L'Université reconnaît le nouveau cours du Collège St-Jean

Le Collège Saint-Jean d'Edmonton vient de s'affilier au Cours des Arts de l'Université d'Ottawa, ce qui lui a permis de se faire reconnaître officiellement par la Faculté des Arts de l'Université de l'Alberta. Cette reconnaissance a été confirmée par un Document officiel, signé par le Dr. Walter Johns, doyen de la Faculté des Arts. On lira le détail dans un article signé par le R.P. Recteur du Collège et publié dans cette même page.

Le monopole de la Radio et T.V.

De nouveau dénoncé

Vancouver. — M. Bill Rae, proprié-taire du poste de radio CKNV de New-Westminster, s'est attrapué au "mono-pole commercial" de la radio et de la télévision, suggérant la création d'une nouvelle commission pour diriger, la télévision.

télévision.

La société Radio-Canada essaie de s'acquiter d'une double tâche, a dit M. Rac à une réunion du club Kiwanis.
La radio est une tâche assez importante pour absorber toute l'attention de la

M. Rae a encore déclaré que la radio M. Rae a encore déclaré que la radio est dominée par un seul homme et une seule compágnie dans toutes les villes importantes de l'Ouest canadien, sauf à Saskatoon. "Je fais allaision, a-t-il précisé, à Hareid R. Carson de Calgary, qui possède ou dirige des postess de radio à Winnipeg, les deux postes de Regina, d'autres postes à Calgary et à Edmonton aussi bien qu'à Victoria, et enfin les postes CKWX et CFUN de Vancouver."

ancouver. Le monopole de cette organisation, e plus s,étend à un tiers des postes de élévision de Regina Hamilton et Cal-

"Voilà le danger d'un monopole com-mercial qu'une commission d'Etat indé-pendante peut éviter."

Pensaute peut eviter."

M. Rae a enfin suggéré que l'on confice à l'Office national du film la tâche de produire tous les films destinés aux spectateurs canadiens, estimant l'Office plus compétent en ce domaine que Radio-Canada.

Avec le progrès moderne: des prisons sans barreaux

Projet présenté au Congrès sur la prévention du crime

Sur la prévent

Genève. L'image de la géôle sombre meublée d'une manuvaise paillase, est définitivement rejetée dans le
passé. Telle est du moins l'impression
que doinent les installations des péniteneiers modernes représentés dans les
salles d'esposition du Palas des Nations, à l'occasion du congrès sur la
prévention du crime.

La plupart des participants exposent
des photographies, des maquettes d'établissements modernes dont certains
peuvent à peine porter le nom de prison. Ce sont des maisons modernes
pourruses de tout le confort, et où l'on
cherche à rééduquer et non plus à
punir.

Un médecin, en mission de secours trouve la mort

Edmonto. — Un médecin qui avait été blessé dans un accident routier a-lors qu'il conduisait un enfant à l'hôpi-tal dans le nord de l'Alherta a suc-combé à Pord de l'avion qui avait été envoyé pour le ramener.

envoyé pour le ramener.

Le OARC qui envoya un Dakota à 250 milles, soit à Peace River, Alberta, avec deux médiciens civils à bord, dit que le Dr Dawbrowski était mort quand l'avion atterit à Namoa, un retour.

Le médecin avait été blessé dans un cecident suvrenu entre Grimshaw et Peace River.

Une place importante est réservée au travail manuel et de nombreux objets sont proposés à l'attention des visiteurs: travaux de vannerie, bois seulpiés à l'aspect parfois naît, écramiques, tapis, petits meubles, etc. Mais ce sont là plughé des sujets de délassement car les pénitenciers modernes sont pourvus à présent de véritables stellers, où les détenus peuvent apprendre un métier. D'autres photographies moltrent des salles de lecture spacieuses, dérantes salles de jeu.

Les photographies les plus remarquées sont celles qui représentent des jeunes gens travaillant galement au dehors, sans aucune surveillance. Ils appartiennent à ce que l'on appelle des établissements "ouversé" caspectériés par l'absence de précautions matériel-les contre l'évasion. Il n'y a si barreau, in murs d'enceinte, et les rondes de gardiens sont supprimées. Les condamnés n'ont pas les cheveux tondus et ne portent pas un costume spécial. C'est l'appel au sentiment de responsabilité et le soud d'être "réguliers" qui noitent les détenus à ne pas abuser de la conflance qui leur est faite. qui incitent les détenus a conserve de la confiance qui leur est fr Rééducation des délinquants

Rééducation des délinquants mineurs

Ces nouvelles méthodes, qui font l'objet de séance de travail du congrès actuel, sont particulièrement frappantes lorsqu'il s'agit de jeunes gens ou même d'enfants. "Une des photographies les plus émouvantes peut-être-se trouve à la section française: elle représente des jeunes détenus sciant les derniers barreaux de leur fenêtre sous l'oeil bienveillant d'un gardien.

Le R.P. Tuben, aumônier des prisons françaises, qui visitait l'exposition, a été frappé par le symbole de cette photographie, et il a exprimé sa satisfaction de voir les méthodes pénitentiaires se transformer.

Grâce à la création de nouvelles maisons de réducation, tous les dé-linquants mineurs sont soumis en France à un régime qui leur donne une chance supplémentaire de reprendre le droit chemin.

D'authentiques documents attestent les efforts réalisés res les éditores les formales.

le droit chemin.
D'authentiques documents attestent
les efforts réalisés par les éducateurs
pour combattre et transformer la mentalité d'enfants victimes d'une lourde
hérédité ou de déplorables situations

Mercredi prochain...

A l'occasion du Jubilé d'Or de otre province, nous publierons, mercredi prochain, le 7 septembre, numéro spécial súr ce gloriew

auprès de nos correspondants si, faute d'espace, il nous faut remettre à la semaine suivante la publication des Courriers.

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie. (A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXVII

EDMONTON ALBERTA -Mercredi le 31 août 1955 No 40

M. Arthur Scetaert présente un bill

Pour venir en aide aux fermiers

CHANGER CHANGE CONTINUE OF CONTINUE OR CONTINUE OF CONTINUE OF CONTINUE OF CONTINUE OF CONTINUE OF CON

du gouvernement.

Le parrain du projet de loi, M. Arthur Soetaert, s'inquiète du grand nombre de désertions chez les jeunes agriculteurs qui passent à d'autres industries. Il propose donc que le gouvernement leur consente des prêts de
\$10,000 au moins, à 3 p. 100 d'intérêt

Un bill spécial a été adopté en une première lecture: il a trait à un cadeau de \$50 à quelque 32.000 citoyens de l'Alberta à l'occasion du 50e anniver-saire de la province. Il sera distribué à des pensionnés du gouvernement.

Un gendarme avec M. Pearson en URSS

Ottawa. — Il se peut que M. Pear-son, au cours de sort voyage en URSS l'automne prochain, soit accompagné d'un officier de la gendarmerie royale.

d un otticier de la gendarmerie royale.

Les autorités du ministère des Affaires extérieures envisagent en effet cette mesure, mais c'est au ministre qu'il appartiendra de prendre une décision lorsqu'il rentrera à Ottawa au début de contembre.

Le rôle de l'officier de la gendarme-rie, ont précisé des informateurs, sc-rait principalement de coopérer avec les autorités soviétiques concernant les dispositions sécurităires.

On fait observer, en outre, que le gendarme canadien pourrait donner aux Russes le spectacle de l'uniforme écar-late que les étrangers, régle générale affectionnent particulièrement.

Mais c'est à M. Pearson qu'il ap-artiendra de décider si l'officier por-tra qu non l'uniforme.

Curé de St-Edouard



Par décision de S. E. Mgr Lussier, C.Ss.R., évêque de Saint-Paul, Monsteur l'abbé Charles-Henri Bérubé vient d'è-tre nommé curé de la paroisse de Saint-Edouard, en remplaçant le regretté abbé Alfred Quirion.

Monsieur l'abbé Bérubé est né à Monsieur Tabhić Béruhé est né à saint-Alexandre, comt- de Kamouraska, le 1er avril 1911. Après ses études faites à l'Ecole Apostolique Notre-Dame, au Collège Sèc-Anne-del-By-Ocatière, Collège de Lévis, et au Grand Séminaire de Québec, il était ordonné prêtre le 20 juin 1936 par le cardinal J-M-R. Villeneuve, om.i.

Depuis son ordination, M. Tabhé cribé fut successivement professeur et supérieur à l'Ecole Apostolique de Lévis, étudiant en philosophie à l'Université Laval et à l'Angélique de Rome, principal de l'Ecole normale de Beau-ecville.

ceville.

Doué d'un zèle infatigable, il passait ses vacances d'été à faire du ministère dans les Diocèses de Brooklyn. N-V., et de Los Angeles, Cal., et durant ses vacances d'hiver, il visitait les chantiers coopératifs, dans les forêts du Québec. Il s'est également occupé activement de soutisme et de colonies de vacances.

vacannes.

Monsieur l'abbé Bérubé est donc tout-à-fait bien préparé pour prendre la succession de l'abbé Quirien et "La Survivance" est très heureuse de lui souhaiter la plut cordiale bienvenue en terre albertaine, ainsi que de très nombreuses années de ministère fructueux parmi les nôtres.

Grâce à cette reconnaissance, les élèves du Collège Saint-Jean seront facilement acceptés à l'Université de l'Alberta

La Belle-Lettre équivaudra à "l'immatriculation senior" et la Rhétorique, à la première année des Arts

Afin de donner une éducation bilingue plus adaptée aux jeunes canadiens-français de l'Ailberta, les autorités du Collège Saint-Jean ont décidé d'adopter intégralement le cours d'études de l'Université

Lors d'une rencontre des Pères du Collège avec les autorités Lors d'une rencontre des Pères du Collège avec les autontes de l'Université d'Alberta, le cours du Collège fut reconnu par cette université. A la classe de Belle-Lettres, on accorde la valeur de "l'immatriculation senior" et à la classe de Bhétorique, l'équivalent de la première année des Arts. Cette entente facilitera donc de beaucoup l'entrée de nos élèves à l'Université d'Alberta.

Inutile de dire que les Pères du Collège sont reconnaissants à l'endroit des dire que les l'eres du College sont recominassants a l'endroit des autorités de l'Université tant pour la faveur obtenue que pour l'esprit de compréhension qui a présidé à la rencontre. On a fort bien compris la nécessité d'une éducation humaniste et bilingue pour nos jeunes canadiens-français de l'Ouest. Il est à espérer que nos Canadiens français comprendront eux aussi les avantages qu'offre ce cours. En effet, le cours que présente le Collège Saint-Jean est:

- 1-Chrétien: tant par l'esprit qui l'anime que par le choix des manuels de classe.
- 2—Humaniste: il vise à former l'esprit du jeune par la discipline intellectuelle et l'étude des oeuvres des grands penseurs de l'humanité.
- 3-Bilingue: le cours est organisé en fonction d'élèves canadiens-français vivant en des milieux anglais, alors que le cours du Département de l'Instruction publique ne vise qu'à dispenser l'enseignement en anglais, quitte à faire certaines concessions minimes au français.
- 4-Sérieux: Ce cours insiste sur les disciplines essentielles: religion, sciences et langues

Le cours du Collège Saint-Jean permettra donc à l'élève de nier les deux langues officielles du pays: le français et l'anglais.

Les Pères du Collège se réjouissent de la bienveillance des autorités des Universités d'Ottawa et d'Alberta et assurent à la population canadienne-française de l'Ouest leur entier dévouement.

Fernand Thibault, o.m.i., recteur.

La maison du Canada à New-York sera construite l'an prochain

New York. — C'est au début de l'an prochain que les démolisseurs commenceront à déblayer le terrain où sera érigé la Maison du Canada à New-York. Cet édifice de 25 étages, situé à l'intersection de la 5e avenue et de la 5é rue, c'est-à-dire dans le cœur de Man

rue, c'est-à-dire dans le coeur de Man-hattan, aphitren le consultat canadien, le Bureau de tourisme du Canada, les bureaux des Chemins de fer nationaux du Canada, d'Air-Canada et de l'Office national du film, ainsi qu'une succur-sale de la Banque Royale du Canada et d'autres intérêts canadiens.

et d'autres intérêts canadiens.

Le projet de cot édifice a été conçu il y a trois ans par M. Ray Lawson, consul général du Canada à New-York. Il a voulu réunit dars un même édifice les divers services requis par les Canadiens à New-York, services actuellement disséminés dans plusieurs édifices aux quatre coins de la ville.

Belle réalisation

Le projet conqu par un Canadien, sera presque entièremont financé par des Canadiens. Les architectes qui ont préparé les plans sont surtout Cana-dienn et il est probable qu'après 25 ans, quand le coût de l'édifice sera amorti, les propriétaires, Caṇada Hou-

Religieuse honorée pour ses recherches scientifiques

Washington (CCC) — Soeur Inez Brilger, O.S.B., de St-Joseph (Minn.), a reçu des honneurs extraordinaires en raison de ses réalisations d'ordre scien-tifique.

Soeur Inez a été nommée MemBre Soeur Inez a été nommée MemBre adjoint honoraire de la "Smithsonian Institution" en reconnaissance de ses longues années de collaboration avec le Bureau d'ethnologie américaine et de son précieux concours à l'étude de l'Indien d'Amérique."

Findien d'Amerique.

Cette religieuse, ethnologue et anthropologue réputée, revient justement
d'Espagne, où elle a prononcé une
série de conférences sur "Tenfant chez
les Indiens d'Amérique", à l'Institut
social Léon XIII de Madrid.

Un journal graentin prend à partie le cardinal Spellman

Cardinal Spellman

Buenos Aires. — "Crittea", un journal favorable au président Juan Peron, a violemment attaqué le cardinal Francis Spellman, archevêque de New-York.

Le journal accuse le prélat d'attribuer faussement au président Peron la responsabilité des attaques contre les églises catholiques argentines, incendiées et saccadées le soir du 16 juin après une révolte ratée de la marine.

Dans une conférence de presse donnée à New-York le 17 août, le cardinal avait dit que les Argentins croyaient Peron responsable des attaques contre les églises. "Critica" affirme que le cardinal s'est montré plus chagriné par la perte de vie. Ses informations concernant les événements se limitaient à ce qu'on lui avait raconté, a-joute le journal.

\$6,000,000. On utilisera des matériaux canadiens autant que possible et les entrepreneurs canadiens pourront présenter des sommissions pour en effectuer la construction. Les plans du gratte-ciel ne sont pas encore complé-tés, Mais M. Lawson à assuré qu'il reserait pas une "mission de verne".

Le site ne pourrait être filus central: à quelques minutes de Broadway, de Centsul Park, de Rockefeller Centre et de Times Square. Une station de métro est située au dessous.

Ouverture des classes

Ecoles Séparées d'Edmonton

a Edmonton

Les étudiants des écoles séparées d'Edmonton, Grades I à

12 inclusivement, se rendront
à leur école, mardi, le 6 septembre, à 1.30 p.m. Il ne se fera
pas de travail de classe dans
l'avant-midi de mardi. Les instituteurs et institutrices seront
convoqués en leur école mardi
dans l'avant-midi pour réunions
du personnel et autres activités
ménaratoires. préparatoires.



Ce groupe de parlementaires canadiens se dirige entre deux rangées de chasseurs Sabre vers l'avion North Star qui les raménera au pays. Ils sont à la base du CARC du Crosten-quin, France. Les sénateurs et les députés on t'u différentes plases de la défense aérienne aux bases du CARC en Allemagne en en France et ont fait leurs premières envolées à bord davions d'entraînement à réaction Silver Star. Ils font tous partie de l'Association parlement au réaction Silver Star. Ils font tous partie de l'Association parlement au réaction Silver Star. (Photo de la Défense nationale)

Programme de la célébration du Jubilé d'Or de la Province d'Alberta

A Edmonton, le 7 septembre prochain.

10h.00: Arrivée à l'Edifice du Parlement de Son Honneur le lieutenant-Gouverneur, accompagné du Très le lieutenant-Gouverneur, accompagné du Très Honorable Louis St-Laurent, premier-ministre du Canada;

10h.15: Cérémonie provinciale devant l'Edifice du Parle-

12h.30: Dîner du Cinquantenaire à l'Hôtel Macdonald;

2h.15: Parade du Cinquantenaire: sur la Jasper, à partir de la 116e Rue, jusqu'à la 96e Rue; de là à la 106e Avenue jusqu'au Clack Stadium; Egalement à 2h.15, au Clack Stadium partie du pageant historique;

4h.00: Arrivée au Clack Stadium de tous les figurants dans la parade, Suit immédiatement une cérémonie officielle;

4h.30: La Marine, l'Armée et l'Aviation Canadienne sont

4h:45: Deuxième partie du pageant historique.

La Survivance

iomadaire publié tous les mercredis à 10010-109e Édmonton, Alberta. Fondé le 18 novembre 1928, Journal indépendant en politique et entiérement Consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: Jean-Patoine, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an; Etats-Unis et Europe: \$3.50 par an. Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 31 AOUT 1955

Refaisons le point, après

Le 8 septembre, l'Eglise fête la Nativité de Marie. Et quelques jours plus tard, le 12 septembre, elle fête le saint Nom de Marie. Comme elle fête, quelque temps après Nosl, le saint Nom de Jésus. Nous voudrons profiter de ces fêtes mariales pour refaire le point, après nos vacances. Faisons-le, sous le regard maternel de Notre-Dame, dont le Coeur miséricordieux connaît nos faiblesses et est prêt à nous porter secours.

secours.

La Nativité de Marie: quel grand jour ce fut pour l'humanité! Le chef-d'oeuvre de Dieu venait de naître, près duquel toutes les glôires créées pálissaient. Cet enfant, c'est la future Mère de Dieu, et déjà tout le ciel se penche avec amour et respect sur le berceau, car cet enfant, c'est l'Immaculée-Conception, la sans tache, ce qu'un Dieu pouvait faire de plus grand et de plus parfait dans une nature créée.

Marie n'est qu'un effont et rien le distinu

et de plus parfait dans une nature créée.

Marie n'est qu'un enfant, et rien ne la distingue au dehors des autres enfants Juifs d'alors.
Pourtant, en créant l'univers, le Seigneur avait pensé à cette pure créature qui serait son Chef-doeuvre, que les siècles: allaient magnifier à l'envi, et qui serait un jour -la glorieuse Reine de l'univers, au côté du Christ, Roi éternel des siècles. Penchons-nous sur ce bereau, pour apprendre l'humilité, et méditer un peu sur ce Magnificat ardent qui plus tard sortira des lèvres bénies de Notre-Dame. Dieu exalte les humbles.

Bien des noteratis et des grande de la letteration de l

bénies de Notre-Dame. Dieu exalte les humbles. Bien des potentats et des grands de la terre ont cru se dresser comme des rocs d'éternité face au ciel. Le vent de l'oubli les a tous emportés, poussière mêlé à la poussière. Notre-Dame, dont aous fêtons aujourd'hui la Nativité, n'a été que la Servanté du Seigneur, et pourtant, Elle qui na rien écrit, sera un jour Inspiratrice des plus magnifiques génies, humains; Elle qui n'a rien sculpté ni peint, sera un jour la Reine des arts, au point que personne n'a été plus magnifiée par le génie créateur que cette petite fluive, que cette Femme seluée par Elisabeth, comme "la Bénie entre toutes les femmes".

Marie n'a fait qu'une conse, sur terre: la volon-

Bénie entre toutes les femmes".

Marie n'a fait qu'une chose, sur terre: la volonté de Dieu en tout. Et c'est pour cela qu'Elle est si grande, parce qu'Elle a parfaitement correspondu aux désirs de Dieu sur Elle. Et toutes les générations la proclament Bienheureuse. C'est Elle qui donnera au monde le Messie promis dans la Genèse. C'est Elle qui sera Mère de Dieu. C'est à Elle que Dieu confiera le soin d'éduquer spirituellement tous les hommes. C'est Elle qui sera la glorieuse Médiatrice de toute grâce, l'Impératrice de l'univers. Et Marie, durant sa vie, n'a rien fait d'éclatant: Elle a en tout et toujours accompil la volonté de Dieu, avec le plus ferme esprit de foi.

Demandons à Notre-Dame cet esprit de foi.

avec le plus ferme esprit de foi.

Demandons à Notre-Dame cet esprit de foi qui retrempera nos vies dans les sèves spirituel-les nécessaires, cet esprit de foi qui nous fera plonger sans cesse avec amour dans les plans providentiels de Dieu. Peu importe que notre vie se solde par un succès visible éclatant ou un échec apparent, pourvu qu'elle ait été e ntout l'accomplissement de la volonté du Seigneur, notre vie aura été un triomphe, quelque chose d'utile à la gloire de Dieu. Demandons à Marie de nous faire renaître avec une ardeur accrue à la vie spirituelle, pour que notre existence désormais ne soit qu'un long et admirable poème d'a-mour et de joie, de lumière et de conquêtes. Oui, notre monde manque atrocement de coeurs généreux, apostoliques, qui ne pensent qu'à se donner.. Il faut des saints au monde, et en nombre croissant. Là seulement nous trouverons la paix.

C.M.C.

Jamboree mondial des Scouts

Allocution faite en quatre langues et radiodiffusée

du cours de sa présentation française du cardinal, le Père Bernardin Ber-ville, o.f.m., après une énumération de tous les titres du distingué prélat car-dinal des pauvres, cardinal du chapelet, etc., hi donnait le titre de "cardinal protecteur des scouts."

protecteur des scouts."

Son Eminence autrefois aumônier est parfaitement à l'aise chez les scouts et les nombreuses citations des prières et cantiques officiels du mouvement scout qui émaillaient son allocution le prouvait abondamment.

La Bible vous parle

Honore ta mère et ne l'abandonne pas durant tous les jours de sa vie. Fais ce qui lui sera agréable et ne contriste pas son esprit en toute ta manière d'agir. (Tob 4, 3) — Texte choisi par la Société catholique de la Bible.

Unité nationale ou union canadienne?

Son Excellence le Gouverneur général vient de répéter à Terre-Neuve des propos qu'il a tenus à nombre d'autres endroits du pays, et qui rappellent une thèse du rapport de la Commission Massey.

Parlant de l'unité canadienne, le représentant de la reine au pays a déclaré que cette unité ne doit pas être la résultante d'une fusion des caractéristiques des deux races, mais se fonder sur la reconnaissance et la mise en harmonie des différences.

En somme, le débat qui persiste autour de cette question porte à faux à cause des vocables employés depuis longtemps. On dit unité nationale ou fon devrait parler d'union canadienne; on parle de nation capadienne quand celleci n'existe pas et ne saurait exister; on met le mot patrie à votues les sauces.

Il n'est pas toujours facile de substituer le mot juste à un vocable employé traditionnellement dans le même sens. A l'origine, bien des Canadiens anglais (M. Brunet dirait des Canadiens) employaient le mot unité dans son véritable sens et sous-entendaient fusion, assimilation.

Aujourd'hui, nombre de nos compatriotes de langue anglaise parlent d'unité comme s'il s'agissait d'union, laissant de côté toute pensée d'assimilation.

Et nous, Canadiens français, avons admis granduellement le vocable unité dans ser d'union dellement de vocable unité dans ser en d'unionalerien.

sait d'union, Jaissant de côté toute pensée d'assimilation.

Et nous, Canadiens français, avons admis graduellement le vocable unité dans le sens d'union,
en sous-entendant que cette union ou cette unité
ne saurait s'établir sans la reconnaissance de
notre culture, de notre langue, de notre foi.

Sur ce point du rapport de la Commission Massey: Canada bi-etinique, bilingue, biculturel,
nous étions tous d'accord.

La justesse des mots est nécessaire; mais il
ne faudrait tout de même pas se chicaner sur les
mots quand l'accord sur les idées existe. Or,
et c'est ce que nous voulions signaler, le T. H.
Vincent Massey n'a jamais prêché et ne prêche
pas aux Canadiens français l'immolation de leurs
caractéristiques propres sur l'autel de l'unité
canadienne. Au contraire, notre Gouverneur général voit dans la diversité des parties composantes du Canada, un précieux atout, une richesse
que nous devons apprécier à sa très grande valeur.

En d'autres circonstances M. Massey a conseil-

tes du Canada, un precieux atout, une richesse que nous devons apprécier à sa très grande valeur.

En d'autres circonstances M. Massey a conseil-lé à ses compatriotes d'apprendre le français. Nous savons aussi que nombre de circonstances, lui et son entourage mettent le bilinguisme en pratique, et parfois utilisent exclusivement le français, du moins ici à Québec, comme l'atteste une récente invitation que nous avons reque.

Le représentant de la Reine poursuit une excellente besogne. Il se montre bon apôtre de l'union canadienne. Le haut poste qu'il occupe, les éminentes fonctions qu'il remplit avec brio donnent x ses paroles et à ses gestes une portée incéalculable. Sachon lui être reconnaissants de prendre des attitudes favorables à notre élément ethnique, et, en définitive, favorible à un Canada uni dans le respect des droits et caractéristiques de ses deux éléments ethniques essentiels, favorable à un sain canadianisme.

Au surplus le, canadianisme.

Au surplus le, canadianisme acceptable aux Canadiens français c'est celui qui leur laissera les moyens politiques et économiques de maintenir l'indépendance de leur culture, c'est-à-dire un maximum d'autonomie provinciale.

Louis-Philippe Roy.

L'Action Catholique |

Si, à 30 ans, yous avez encore vos amygdales

Si, à 30 ans, vous avez encore vos amygdales et votre appendice, il y a de bonnes chances pour que vous soyez votre médecin. — A. A.

Un bon jardinier sait que tout ce qu'il a à faire pour se débarrasser des mauvaises herbes: c'est de ne rien faire d'autre.

— O. B.

de ne rien faire d'autre.

Il n'y a rien qui modernise une maison comme l'annonce de sa mise en vente.

Les trois quarts de la surface du globe sont sous l'eau, – et l'autre est souvent en feu. – S. F.

Politique internationale

La crise latente dans les possessions et protectorats français en Afrique du Nord, a failli dégénérer en guerre civile!

Il faut espérer que les différentes mesures réalisées en dernière heure, arrêteront définitivement les vagues d'émeutes en Tunisie, Algérie et Maroc

par Axel Krusenstjern (Spécial à "La Survivance")

Coptedia T. La Survivance.

En reprenant aujourd'huj, après 3 survivance.

Le ministre des affaires ett canada prave de des relations de la France métropolitaine avec les populations a rabes d'Afrique du Nord. Les évêncements qui se sont déroulés depuis 4 à 5 ans en Tunisie, au Maroc et il y some ent squi se sont déroulés depuis 4 à 5 ans en Tunisie, au Maroc et il y a peu de temps en Algérie, ont été jusqu'à dernièrement peu discutés dans presse mondiale.

Le soulèvement des Berbères en Calgérie et la révolte des nationalistes manocains en faveur de leur sultan déchu Mohammed Ben Youssé, ont cependant pris au cours des semaines manocains en faveur de leur sultan déchu Mohammed Ben Youssé, ont cependant pris au cours des semaines marocains en faveur de leur sultan déchu Mohammed Ben Youssé, ont cependant pris au cours des semaines marocains en faveur de leur sultan déchu Mohammed Ben Youssé, ont cependant pris au cours des semaines marocains en faveur de leur sultan déchu Mohammed Ben Youssé, ont cependant pris au cours des semaines marocains en faveur de leur sultan dechu Mohammed Ben Youssé, ont cependant pris au coursé de des publications de la france de la fra

Compréhension mutuelle entre prêtres et laïcs

Message au Congrès du Christ-Roi

Leutesdorf, Allemagne (CCC) —
"Une cordiale comprehension mutuelle est la condition indispensable d'un
apostolat fructeux des laïes; cet surtout entre le prêtre et le laïe que cette comprehension doit régner." Voifià
un extraît du message que le Vatican
international du Christ-Roi qui se tenaît à Leutesdorf (Allemagne), au début d'août.

Les souffrances communes des prê-tres et des laïcs durant la guerre et les périodes de crise ont accentué la par-ticipation des laïcs et à l'apostolat re-

"Mais un autre fait plus pressant souligne davantage la nécessité d'un apostolat plus actif à une grande échel-le" ajoute-t-on dans la lettre. "Cest-le fait que dans bien des diocèses; il n'y a pas assez de prêtres dans la vi-gne du Seigneur, et le clergé à lui seul ne peut combler les rangs".

Le congrès international du Christ-Roi réunit des prêtres et des laïcs de plusieurs pays, tous les deux ans. Cette année, les participants se proposaten d'étudier les meilleurs moyens de met-

Comment on a torturé le

Un de ses compagnons de cellule s'est

échappé de prison et raconte ce qu'il a vu

EVERNON LE MONSIEUR
FEARSON
Le ministre des affaires étrangères du Canada, M. Lester B. Pearson, dans son discours prononcé le 22 août denier à Elk Jaland Park, avait souligné—la grande importance politique du réveil des peuples asiatiques, après un sommeil centenaire. Exigeant impérieusement leur liberté et leur indépendance nationale, ces peuples au nombre desquels appartiennent aussi sans aucun doute les arabes d'Asie et d'Afrique, menaçent aujourd'hui la paix mondiale.

D'après M. Pearson, le fait de ce ré-

D'après M. Pearson, le fait de ce ré-

D'après M. Pearson, le fait de ce ré-veil, manifesté sans équivoque à la conférence de Bandoeng, serait plus im-portant même que la révolution russe. Le ministre nà pas trouvé nécessaire de souligner que le mouvement con-tre les nations de race blanche- qui, il est vrai, ont longtemps profité de leurs colonies, avait été provoqué par les deux guerres mondiale et les révolu-tions qui s'en suivirent L'EXEMPLE DE L'ANCLETERRE.

D'ANGLETERRE.

La Grande Bretagne, principal état colonial avait compris la première la nouvelle situation qui s'était créée en Asie et en Afrique. Avec sa perspicacité politique elle a su rester comme toujours matiresse de la situation. Al-lant au devant des événements et ne carignant pas les restre extérielles.

toujours maltresse de la situation. Allant au devant des świements et ne
cratignant pas les pertes matérielles,
elle avait accordé l'indépendance, un
bien de grandes libertés à ses Dominions et colonies, évitant ainsi a de
rates exceptions près, toutes révolutions, émentes ou noulevements!

LA STUATION DE
LA FRANCE, DIFERRIYTE
DE CELLE DE L'ANGLETERRE

La France malheureusement ne pouvait que difficilement suivre ce sage
exemple, ayant eu trop à souffrir des
deux grandes guerres. On sait combien la lôngue guerre d'Indochine lui
a coûté cher en hommes, comme en capituux, et qu'elle avait tout de même
été forcée de reconnaître les conquétes des Rouges, et l'indépendance des
états qui avaient été sous as protection!

Les deux protectorats français en
Afrique du Nord, la Tunisie et le Maroc, ainsi que les départements français d'Algérie pourraient également lui
échapper, si des mesures radicales n'étaient pas prises sans tarder!

Comme ces trois territoires arabes ont
un passé différent et une situation administrative distincte, nous consacreroons à chacun d'eux une chronique
spéciale en commençant par la Tunisie. Notons qu'en Régence de Tunis,

nom officiel de ce pays, la paix a dé-jà été instaurée depuis plusieurs mois. LA TUNISIE DES ANCIENS JOURS

AX TUNISIE DES
ANCIENS JOURS
Envahie par les arabes au VII siècle, la Tinnisé fut conquise par le Sultan turque Selime II qui l'incorpora à son Empire citoman. Ce riche pays-agricole fut gouverné au nom du sultan par un DEY, vassal avec une autorité limitée. La tunisie devint bienité un repaire de pirates qui firent trembler les navigateurs en régociants de la Méditerrannée. En 1702 le pouvoir passa aux BETS, qui étaient à l'origine des collecteurs d'impôts, riches et puissants officiers turques. Ils réussirent à obtenir pour eux du sultan, la souveraineté hérélitaire. Au cours des années 1890, des capitaux privés français furent investis dans des terres tunissemes. En 1881, le gouvernement français décida d'envoyer une expédition de re-présailles contre les pirates, et le pays fut occupé par ses troupes. Désirant, garantir les frontières de l'Algérie voisnie, conquise par la France de 1830-1844, le gouvernement signa avec le BEY de Tunis le traité de Bardo, d'a-près lequel un protectorat sur la Régence de Tunis fut établi.

Depuis cette époque des troubles ne

gence de Tunis fut établi.

Depuis cette époque des troubles ne cessèrent d'agiter le pays, dont la population était pour une grande part, des descendants d'anciens pirates et corsaires redoutés!

HABID BEN ALI BOURGIBA

HABED BEN ALI BOURGEBA.

Mais le vrai "évelt" des tunisiens eut lieu après la première guerre, celle le 1914-18, non sans l'aide de Moscoul Le parti politique de gauche, le Nochestour ayant inscrit sur ses drapeaux l'indépendance total du pays, passa l'offensieve sous la direction de son nouveau chef, Habid Ben Ali Bourguis-be. Ce révolté de naissance a reçu son éducation à Paris. C'est un intellec-

La première trappe du Congo Belge

Bruxelles, (CCC), — A Muteas (Cango Belge), vient d'être posée la premisre pierre d'une abbaye trapisine. La lénédiction a été présidée par Son Exc. May de l'emplaine, Callénédiction a été présidée par Son Exc. May de Hemptinne, O.S.B., viceire apossolique du Katanga, en présence du Couverneur de la province de Kiru et de nombreuses personnalités. Cette abbaye est fondée pour accueillir les vocatons indigéens.

tuel qui a terminé ses études à l'Ecole libre des Sciences Politiques. Il avait l'oreille des souverains du pays des Beys. Pour son activité révolutionaire Bourguiba fut incarcéré de 1934 à Beys. Pour son activité révolutionnaire Bourguiba feit incarcéré de 1994 à 1936, puis de 1998 à 1942. Les allemands le libérèrent de la prison de Marseille, et il rentra en Tunisie en mellen guerre. Mais la situation à ce moment là n'était pas propice aux entreprises révolutionnaires, et il chercha refuge au Cairel Bourguiba devint sociétaire dans cette ville, du comité de libération de l'Afrique du Nord présidé par Abel El Krim, l'ennemi implacable de la France. Le Bey de Tunis es déclara pour le gouvernement de Vichy jusqu'à ce que les troupes anglo-méricaines occupent la Tunisie en 1943. Le 15 mai de cette année, les éméral Giraud fit déporter le Bey régnant en Algérie, et ensuite à Pau où il mourut en 1948. Les autorités de la France Libre mirent sur le trône beylical Sidi Lamine Pacha, un vieillard de 73 ans, paisible, cultivé et sa lard de 73 ans, paisible, cultivé et sa gel Mais la population refusa de le re connaître, et pendant 5 ans il a traité d'usurpateur.

(à suivre)



Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgie 207-206, édifice du Grain Exchange Calgary

Dr J. Boulanger M.D., L.M.C.C., F.A.M.A. Médecin et Chirurgien

Edifice Boulanger — Tél.: 22009
Alberts

Dr E. Boissonneault Médecin et Chirurgien 247, Edif. Birks, 104e rue et Jasper Edmenton, Alberta

Tél. bureau 21612 - rés. 87321

Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Ford, Massie,
Jamieson & Lambert
201 édifice Banque Impériale
Tél. 42:161 Edmonton, Alberta

Dr Charles Lefebyre

B.A., M.D., L.M.C. Suite 4 Edifice LeMarc 100e avenue et 116e Tél.: bureau: 85932 R. Edmonton

Dr Richard Poirier

Spécialité: maladie des enfant ite 5 René LeMarchand Mar Tél. Bureau 82134 — rés. 85725

Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c) Chirurgie orthopédique traumatologie Suite 4 Edifice LeMarchand 100e avenue et 116e rue Tél.: Bureau 85235 — rés.: 41768

Diamond, Dupuis **& Dunn**Architectes licenciés
002 éd. Rawleigh, 10740 ave. Jasper
Tél. 44808 — 41671 Le soir 72392

Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S. Spécialiste en chirurgie Appt. 3, René LeMarchand Mansion Tél. 84577 Tél. rés. 25673

Dr A. Clermont

Dentiste
Docteur en chrurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104e rue
et avenue Jasper
Tél.: rés. 82113 — bureau 25838

Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C. Maternité et maladies de femme Suite 2, René Le Marchand Tél. 81620 Rés. 895 Rés. 892801

J.-Robert Picard OPTOMETRISTE

Fél. Bureau 22342 Tél. Rés.23049 10343 Ave. Jasper

J. Erlanger

303 édifice Tegler Tél. bureau 27463 - résidence 26587

Dr Paul Hervieux

10104 - 124e rue angle 124e rue et avenue Jasper Tél.: bureau 81088 - rés. 85531

Dr A. O'Neill

307, Immeuble McLeod Tél. résidence 31717 — bureau 24421

Peter A. Starko, O.D. Jos. J. Starko, O.D.

Optométristes
Examen des yeux
230 édifice Tegler — Tél.: 21248

Paul-E. Poirier, C.R. Avocat-Notaire
Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland Téléphone 26117
Edifice Banque Royale Edmontor

ANDRE M. DECHENE

LLB., C.R.

Avocat et Solliciteur,

Duncan, Miskew, Dechene & Bowen,

201-14 Edifice Bank of Nova Scotia

Edmonton, Alberta Tél.: 21151

Dr L. Giroux associé au Dr F. D. Conroy Tél. 2627

Gérard-R. Lévesque Notaire Public
Assurances feu et automobiles
Comptabilité
Téléphones: bureau 17; rés. 27
Falher
Alberte

Dr G.-René Boileau Dr G.-Rene
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c,
Dip. de l'ABS
Spécialiste en clisurgie
101 édifice Northgate
101 édifice Northgate
164 81889
164 81889 10051 ave Jasper Edmonton, Albetra

Dr Arthur Piché B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien

Suite 10, Edifice Le Marchand Tél.: Bureau: 898497 — Rés.: 89287

Lionel R Tellier, C.R.

Avocat, notaire

431 édifice Tegler Edmo
Tél bureau: 21420 - 20797
Tél. résidence: 73110

Dr Paul C. Racette Dr Lois J. Racette

Médecins

et radioe

Ningara-on-the-Lake, Ont. (CCC) —

Sadressant aux scouts du monde, réunis au Jamboree de Niagara, à la suite de ce que le R.P. Bernardin Verville, a appelé "Le Chapelet des Nations" qui venait de se réciter à l'autel principal du cump, Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal a laissé aux scouts catholiques un message de pureté.

"Le vrais sout, dit-il, a le souci de la pureté, de créer autour de lui le climat de la pureté. Parlant ensuite de Guy de Larigaudie qui, en plein 206 siècle vivait dans un état de muts-me qui ne se voit plus, le cardinal lou-zegeant sa grande pureté, "la cité en modèle aux jeunes d'aujourd'hui." On serait tenté, dit-il, de le comparé à saint François-d'Assise.

Cette allocution au cours de laquelle le cardinal est successivement passé du l'espagnol, faisait suite à la récitation du chapelet en ces quatre langues. Le réseau radiotégéphone trans-Québec a transmis à tous ces auditeurs cette cé-rémonie et le texte même de l'allocu-A son tour, Father Lewis, aumônier anglais du camp, s'est dit heureux d'ac-

Message de pureté à l'adresse des Scouts Première église dédiée catholiques par le Cardinal Léger lors du

Crema. (CCC) — La proclamation de la fâte liturgique de saint Joseph per le Sauveriari Pontife le 1 er mai de cette année a été d'un vif encouragement pour l'anidatev qui, depuis le début de l'anide, concerne l'erection d'une église déside au saint Patron des travailleurs, dans la zone industrielle la plus importante de Crema.

Toutefois cette initiative n'est pas nouvelle, car elle avait été déjà envisance l'été l' y a une dizaine d'années par l'évêque de Crema, mais avait du être provisionement abandonnée en raison provisionement abandonnée en raison Durant la récitation du chapelet, à chaque Ave, un scout venait à l'attention se placer devant une statue, de la Vierge. A peu près toutes les nations représentées au camp ont ainsi pu voir un des leurs devant la Vierge et rout près de Son Eminence qu'entouraient durant tout la récitation de chapelet huit scouts en uniformes, choisis dans les quater gontes quater gonges la récitation de la récitation du chapelet radiodiffusé.

rovisoirement abandonnée en raison de diverses difficultés, Reprises, elle a déjà eu un commencement de réalisation avec la pose de la première piere. C'est. añsi que Crema comptera la première, église en Italie et, peut-être même dans le fomode, dédiée à Saint Joseph Artisan.

cueillir le Prince de l'Eglise en cette veille de Fête du Coeur Immaculé de

L'allocution de Son Eminence ter-minée, les scotts tiul out fait une ova-tion spontanée. De jeunes italiens et mexicains rencontrés après la cérémo-nie se sont dits très émus et très heu-roux de l'attention de Son Eminence qui avait bien voulu leur adresser la parole en leur langue.

neotomaduire paristen. L'article se fon-de sur, des renseignements communi-qués par un Hongrois échappé de pri-son, Karoly Kovacs, qui dit avoir été compagnon de cellule du cardinal Min-dszenty, à Budapest, avant le procès de Son Eminence. à Saint-Joseph Artisan

M. Kovacs, dit que tes géòliers ont d'abord fait le vide d'air dans la cel-lule. Les quatre prisonniers seraient tombés inconscients, mais ils ne pou-vaient s'étendre par terre faute d'espa-Les musées du Vatican sont toujours les

plus visités Rome (CCC) — A propos d'une enquête d'un journaliste italien sur les visites effectuées par les touristes de tous pays en Italie et principalement à Rome, dans un article de chronique, l''Osservatore Romano'' écrit entre autres:

chronique, l'"Osservatore Romano" é-crit entre autres:

"L'intérêt accru du public pour les musées romains et l'affluence croissante sont attestés par les statistiques des visiteurs, dont le nombre a doublé au-jourd'hui par repport aux meilleures années d'avant-guerre. Sans citer d'ari-des listes de chiffres, il suffire de rapi-peler que le "record est conservé par les Musées du Vaticas, qui enregistrent dans l'année eroviron un demi-million de visiteurs, tandis que les autres ins-tituts les plus fréquentés, comme l'en-semble du Falatin et Forum Romain et la Calerie Borghèse comptent un peu plus de 150,000' entrées..."

ce. Puis, on réintroduit de l'air dans la cellule, répétant plusieurs fois ce procédé.

cardinal Midszenty

Paris. (CCC) — La police commu-niste de Hongrie a fait le vide d'oxygè-ne dans la cellule hermétique de Son -Eminence le cardinal Mindesenty pour le rendre inconscient et le préparer à des "confessions" en vue du procès. Telle est l'une des tortures infligés au cardinal par ses géòliers communis-tes et décrites dans un article de Match, hebdomadaire parisien. L'article se fon-de sur des renseignments communiprocédé.

Une fois le cardinal inconscient, des médecins ont pénétré dans la cellule.

Quand les quatre prisonniers eurent repris leurs sens, on leur a donné un repas copieux, leur permettant ensuite de dormir.

de dormir.

Alors Itsvan Nagy, leur géólier, a
demandé au cardinal de signer des papiers ob il uurait reconnu sa culpabilide. Le, Cardinal refusa. Le géólier lui
dit alors que dorénavant, au lieu dinon repas qu'ils venaient de manger,
on leur servirait des rations fournissant 150 calories, avec de l'eau pour
remplacer le lait.

Trois jours polts tard au groupe de

remplacer le lait.

Trois jours plus tard, un groupe de hauts fonctionnaires de l'Etat offrirent au cardinal la permission de quitter la Hongrie s'il voulait bien signer une déposition. "Je refuse", dit le Primat. "Je suis

Hongrois et je veux rester en mon pays. Ma fuite aurait l'air d'un aveu de culpaBilité. Je suis disposé à sacri-fier ma liberté."

ce conjustante y sus cuppose a sacrifrer ma liberté."

Ce són-ilà, les prisonniers eurent un
repas très salé, notamment du hareng et du pain. Ils demandèrent de
l'eau; on leur en servit, mais sœulement
après qu'ils eurent pris des "pilules"
jour calmer leurs merfs.

On donna trois pilules jainnes nav.
rois autres prisonniers, mais neut pilules au cardinal. Il décare qu'il avait
l'impression d'avoir predu toute volonté et d'être presque complètement
beureux. Toul lui semblait irréel.

On leur donna plus de nouriture et
d'autres pilules. Epragé à admettre
ac culpabilité [hacun d'eux le fit sans
hésiter.

**Plus tard, quand le cardinal recut la

héssier.

Plus tard, quand le cardinal reçut la visite de sa mère âgée, il parlait avec beaucoup d'hésitation et semblait ne pas la reconnaître. Il se borna à lui dire que sa santé était bonne.



Vue prise à vol d'oiseau de la Ville de Bonnyville, où le Cercle local de l'A.C.F.A. a déployé, ces dernières semaines, une très grande activité, pour y organiser le pique-nique annuel qui a eu lieu dimanche dernier, au Moose-Lake. Notre propagandiste général, M. Eugène Trottier, est actuellement à préparer une Assamblée régionale qui groupera des représentants de toutes les Paroisses avoisinantes et à laquelle sera lancée da nouvelle formule pour les Cercles locaux de l'A.C.F.A. — Cette photographie a été prise par le Corps Royal de l'Aviation Canadienne et est publiée à la demande expresse des autorités de Bonnyville.

Sièzième Courrier

Dans les Missions de Bolivie avec le R.P. Valérien Gaudet, o.m.i.

Iasilla 398 Oruro, Bolivia, ce 13 août 1955.

amis et bienfaiteurs,
Il y a deux mois que j'aurais dû vous
écrire ce courrier missionnaire. Mais
deux événements m'en empéchièrent:
notre démenagement dans notre nouvelle maison vicariale d'Oruro, -et le
retard que prend un Père Oblat de Belgique in nous arriver. Pour cause de santie, le Père Tremblay dut descendre à ui
Chili; le Père Mélon devait le remplaer et nous l'étratendos denuit le meis-Chili; le Pére Méton devait le rempia-cer, et nous l'attendons depuis le mois de mail Ajoutez à ce grave inconvénient de compter un Père de moins lés cour-ses que ma charge de Vicaire-Provincial m'oblige de faire de temps à autre, en plus du ministère courant dans notre paroisse de Notre-Dame de Guadeloupe, et la correspondance essentielle de chaque semaine. Il se peut donc que chaque semaine. Il se peut donc que la lorgueur de ce courrier compense à mon silence prolongé des derniers mois, Il veut cependant vous raconter d'abord les hauts événements qui ont marqué notre vie missionnaire depuis le mois de mars dernier. Ensuite nous passérons en revue les projets immédiats en voie de réalisation ou tout près de s'accomplit.

Une visite pascale "départillée".

Une visite pascale "dépareillée".

Les lecteurs de "La Presse" de Montréal la connaissent d'orse et déjà: M. Ayotte, éditorialiste de notre grand hebômadaire canadien, vient d'errie deux savoureux articles sur cette randennée que firent avec lui M. Clouthier, du C.P.R., et MIlle Jacques, de Lachine, près de Montréal. Deux suppléments de "La Presse", fin juillet, envoyaient aux quatre coins du Québec comme du pays un magnifique choix de photographies sur notre chère Bolivie, accompagnées de légendes concrètes et généreuses à notre endroit. Je

passai une semaine inoubliable avec eux, du Jeudi Saint au mercredi de Pa-ques. Et je ne sais comment les re-mercier de leur visite, comme de leur intelligente propagande — un peu trop louangeuse vraiment — à notre sujet. Dieu les en récompense! Notre installation à Oruro

Note installation à Oruro

En novembre 1934, le P. Brault, mon
compagnon de toujours, se logenti à

'âttre de curé dans une maison lous
nompagnon de toujours, se logenti à

'âttre de curé dans une maison lous
pas très loin de notre coquette église.

Mais il est surtout notré économe vocirial et notre bâisseur: dés son arsivée lla-bas, il se mit à ramasser tous
les matériaux nécessaires pour la construction de notre maison vicariale qui
nous servirait en même temps de presbytère. Il fallait quelque chose d'assezgrand, car Oruro écst le centre géographique de nos missions oblates en Bolive, tout en étant le centre ferroviaire de tout le pays. Cette maison aurait
done pour fin d'accuellir nes Pères de
la région de Cutavi, de La Piuz, de
Corque, ainsi que nos confréres du Chili venant d'Artofagusta.

Dès jamére de cette anuée, les fonda-

Corque, ainsi que nos confrères du Chili vennt d'Annóngasta.

Dès janvier de cette anuée, les fondations sortaient de terre, et le premier
juillet le gros de l'ouvrage était fini.
Six nois pour édifier une maison à
deux étages, contenant quatorze pièces:
er fit une sorte de miracle pour nos
unis beliviens. Les prophètes les plus
optimistes nous donfaient un, an avant
d'y enter. C'est qu'en Bolivie il faut
compter avec, tent d'aleisa, et cette extraordinaire philosophie de "manana".
Vértable coup de maitre de la part de
premières armeu de la part de
l'entire deconome qui en était à ses
premières demone qui en était à ses
premières demone gui en était à ses
premières de vous décrire cette belle maison qui fait l'orgouil du quartier
sans être luxueuse. Et de vous disp la
joie que nous ressentinés d'ent-engeeusemaine de juillet. Cettes, il restait le

travall de l'installation définitive: y transporte nos meubles, metre la main aux derniers détails. Pour hâter ces dariers, je devins "prêtre-ouvrier", histoire de peinturer, vernir, frotter et laver. Berf, le 23 août pochain, bénédicho solennelle par notre jeune et dynamique évêque, Mgr Rodriguez. Sachez, chers beinafaturs, que ce fut grâce à vos aumônes si nous avons pu financier cette entreprise essentielle, tout en voyant à nos autres nécessités courantes.

courantes.

Réconfort en matériel, et en hommes
D'abord Jeus la joie de voir venir
de France plus d'une centaine de livres pour notre bibliothèque d'Oruro.
Que M. Delaoutre, le Roubaix, Frane, soit ici remerció de cette généreuse
contribution à notre vie pastorale et
intellectuelle. Puis il y a trois semaines
m'arrivait de San Francisco quatre caissee contenant-banks-nafeures, outils.

marrivait de San Francisco quatre caisses contenant hauts-parleuts, outils,
radios, etc..., que j'avais personnellement achetès lors de mon pasage làbas en janvier dernier. Un bon septinois à nous atteindre. On ne se dirait
pas à l'ère de la force nucléaire! Et
j'attends toujours quatre autres caisses de la ville de Houston comme d'autres marchandies de Nouvelle-Orléans.
Enfin, seize caisses venant du Canada
'amoncent d'Artofagasta. Affaire de
quelques semaines au plus, et nous
pourrons encore une fois remercier la
Providence de nous avoir donné de si
bons amis. "Un millon de garcais!" comme l'on dirait par ici.

Tai toujours dit ma joie de recevoir
de nouveaux missionnaires. Cette ansiée, le 27 juillet, rois p'its Pères atMontréal et de Québec; le P. Gouy, de
Saint-Jean près de Montréal, sortant
de notre Sconstitat de Lebert, Sasiz,
et le P. Prévost, de la Patrie, du diocèse de Sherboroke, finissant d'Ottava.
Les trois ne passèrent qu'une semaine
en Bolivie: visite de La Praz, d'Oruno,
et des mines. Après quoi ils reprirent
l'avion pour se rendre à Antofagasta, et
finalement à Iquiqué, Chili, pour y
faire trois mos permet de joindre nos
jeunes "bleus" à ceux du Chili et ainsi
assurer une mellleure préparation missouraire au cui nous arrivent. Sacrifice pour nous que de les attendres,
mais qui rapportera du cent pour un.
Une tragédie minière sans précédent.
Les centres miniers sont assez fréquemment visités par des accidents soit
individuels ou collectifs. Ceiui qu'i vient
d'avoir lieu, près de Catavi, a ceci
d'unique que ce ne fut pas un accident
de travail, mais de fête religieuse, ou
pour mieux dire, d'ivrognerie religieus.

pour mieux dire, d'ivrognerie religieupe. Ef sur une échelle monstrueuse:
Dela vient (d'erriver. Il y a une sede conschabant la patronne du pays
de Conschabant la patronne du pays
de conschabant la patronne du pays
d'unniversaire de la libération des Espagnols, 'des centaines de mineurs et
d'indiens' se rendirent à d'indiens' de la
deux ou trois milles de Catavi où se
trouve le proprié pu'artallique de toule la région des mines. Une petite chapelle y domine le lac artificiel de l'endroit. En 1953, deux de nos Pères s'y
rendirent pour le dir pletriage; ils
n revirent écocurés de l'oute cette
liturgie alcoolique. L'an 'denrier, alors
que j'étais encore à Catavi, nous rerusimes dy aller une semaine auparaaunt on nous avait montré les barils
renpils de "chichn" qui servinient à
la fête. Cette année, mon successeur
à Catavi, le P. Bujot résista longtemps
à la pression que les "pasantes" ou respour qu'u sille y célébrer la messe.
Devant toutes sortes de belles promesses, il des laissa gagner et s'y rendit
la veille. Il comprit tout de suite son
reveur des groupes nombreux, déjà
rendus, dansèrent toute la nuit et buhent autour de leur feux faisant sur luila groupes nombreux, déjà
rendus, dansèrent toute la nuit et buhent autour de leur feux faisant sur luilaire sur la groupes nombreux, déjà
rendus, dansèrent toute la nuit et bulent autour de leur feux de camps. A
la grand messe du 5, ce fut un vacarnessa son de fanfaires de Jous genres. Le Père- essaya de "protester, on
l'insulta carrément. Voyant cela, après
su messe, il décida de revenir sur la
burge l'amense qui 'retournati à vide
et qui amense qui 'retournati à vide
et qui anne de la barge avec ses enfants de

Précisions sur la résidence forcée du cardinal Mindszenty

Budapast (OCC) — Il se précise de plus en plus que Son Em. le cardinal Mindszenty doit se trouver dans une résidence située non loin de Pecs Funfrichen, dans l'agglomération de Pues-pockszentlaszlo. Dans ett endroit se trouve une masion, jadis résidence d'été de l'évêtque de Pecs, que le Couvernement hongrois a sérueusté nour té de l'évêque de Pecs, que le Cou-vernement hongrois a séquestré pour en faire un couvent de concentration à l'usage de religieuses âgées, arrachées à leurs mations. C'est dans ce "cou-vent de concentration que serait inter-né le Primat de Hongrie. Comme on le vost, il s'agit là d'une détention camou-fée, qui est bien différente de cette libération, dont se targuaient les auto-rités hongroises à la veille de l'ouver-ture de la Conférence de Cenève des Quatro Crande.

Vers les trois heures, il se fit réveiller Vers les tross heures, il se fit reveiller par un téléphone: la barge avait coulé à pie avec plus de 150 occupants alors ou'elle n'en pouvait contenir que 70. Une trentaine de personnes purent se sauver on ne sait comment, tous les autres y perdirent la vie. Le nombre exacte de victimes est encore inconnui tous les iours on en sort un certain nomexacte de victimes est encore inconnuivous les jours on en sort un certain nombre. Vous devinez l'émoi dans la région, et dans la pays. "Es un cavitigo de Dioci" de dire tout le monde. Le châtiment semble bien réel, et qui donne aux l'ères l'occasion de souligner toutes les incidences d'une telle leçon. Mais aussi de remercier de tout cour la Vierge qui poussa tout comme le Père pour qu'il revint plus d'oi en ne felle catastrophe.

cevm pus tot et ne înt pas victime d'une telle catastrophe.

A tout malheur îl y a un bon côté.
Le prestige des Pres a certainement
monté de plusieurs craus, mai îl ne faut
pas croire qu'une population aussi nompletement convaincre, fit-ce par un accident aussi tragique et aussi clair dans
sa signification. Certains groupes, parents des victimes, ont le culot de venir
à la messe de leurs disparus complètement saouls! Le Père Bujold en prit un
pur les épaules et le jeta carrément dehors de notre église de Catavi. C'est à
crever le coeur de voir tart d'endurissement.
Mais cela fait nartie de

Mais cela fait partie de notre campagne antialeodique
Cette campagne commença dès notre arrivée en Boljivé. Et elle se pour-suit toujoux, non sans quelques succès réels. Du reste, nous prendrons occasion de la tragédie de Tranque pour écrire un memorandum au Couvernement comme aux évêques du pays et aux autorités de la Mine.

Les succès les plus visibles c'est à Llallagua et à La Paz qu'on les connaît. Actuellement je suis en train de précher un 'Triduum à Llallagua et je puis mesurer le chemin parcouru depuis 1953, quand on entra ici. Je vous ai raconté ce qui se passa aux processions de la Corpus Christ comme du 15 août. étte patronale de l'endroit. Cette année, communions très nombreuses, assistance magnifique à tous les offices, et absence de boissons autour de la place, à même la procession. Mus il faut y être pour mesurer le chemin parcourur pensez au "trust" des 'chicherias qui réclame, proteste devant la perte detant de cliest. Pensez sustout à une coutume-séculaire, quasi une sorte derite liturgique qui accompagne tout bolivien bien né, depuis le baptéme jusqu'à la tombe.

A La Paz, la fête de l'Esprit-Saint, ou cla l'entecôté desta ussi occasion un cla le relieu de la partie de la compagne tout bolivien bien né, depuis le baptéme jusqu'à la tombe.

A La Paz, la fête de l'Esp A La Paz, la fête de l'Esprit-Saint, ou de la Pentecôte était aussi occasion d'une semaine de danses-dans les rues et d'ivrognerie quasi générale. Cette année remplacèrent le tout avec des attractions sportives et ciné dans la rue; ils intéressent à leur campagne le maire de La Paz qui mit à leur disposition un corps de police. Et le succès fut-tel que toutes les paroisses de la ville emboltent maintenant le pas et imitent, notre initiative courageuse. Drôle tout de même: il fallait que les Oblats canadiens commencent pour que tant d'autres religieux, ici depuis long-temps, voiont la possibilité de faire quelque chose. Une chose certaine: tant (suite à la page 7) LES LETTRES

UN JOURNALISTE DE TREMPE: JULES FOURNIER

Jules Fournier passa comme un mé-téore au ciel de nos lettres. Pour être calme, ce ciel était alors plus gros que bleu, pauvre en étoiles de pre-mière grandeur. Il y a de cela un tiers de siècle et il ne change guère. Fournier lui-même fut une homme immière grandeur. Il y a de cela un tiers de sièce et il ne change guère. Fournier lui-même fut une homme incomplet, qui ne donna qu'une demi-mesure. Mais il avait plus de talent que le plupart, des qualités indiscutables d'écrivain, de la fantaisie et de l'humour, de l'esprit. Il en fit l'usage qu'il put, à une époque où les lettres ne suscitaient quun minimum d'attention. Son oeuvre reste mince, mais on y sent l'éclair, la lumière, le don. Il fut surtout journaliste, passa au fonctionnarisme et mourut. On ne peut pas dire qu'il en mourut, mais un poste de traducteur à Ottawa lui coupait les ailes dans une large mesure. Parce que Fournier, esprit personnel et non-conformiste, par nature ennem de contraintes, journaliste de combat et même fantasque, n'eût pas trouvé dans la capitale fédérale le milieu où s'épanouir en liberté. Sa vie fut en somme manqués, parce qu'il dépassait son temps par l'acutié du regard, l'originalité, la désinvolture, et qu'il Torienta au départ dans un monde qui devait erouler sous lui. Son exil fut court. Nommé traducteur ru Sénat en 1917, i l succombait l'années anivante à une pneumonie, à l'âge de tente-trois ans. * *

**

Dans Jules Foumier, journaliste de combat (1), Adrien Thério évoque la figure de ce jeune homme, qui ne sée rencontre pas chez nous à de nombreux exemplaires. Ni chez nous ni ailleurs. Cédaita un simple, qui se voulait les luxes de l'esprit. Or, ceux en sont pas d'acets facile à ceux qui ne possèdent point l'aisance matérielle, coquition première de certaines indépendances. A cause de ses idées et de ses goûts, Fournier resta pauvre.

idées et de ses goûts, Fournier resta pauvre. A cause d'eux, il alla en pri-

son. L'hebdomadaire d'idées qu'il fonda en 1911, l'Action, avait du bril-lant et de l'allant. Il y touchait à tout: la vie canadienne, la politique, la lit-térature, les arts, les sciences à l'occa-sion. Il ne se génait in dans son ap-préciation des événements ni dans sensure, tes arrs, tes scenees a loccasion. Il ne se génati ni dans son appréciation des événements ni dans ses jugements sur les hommes. On l'admiraît, le suivait, mais on le sur-veillait et d'aucuns criaient au scandale. Car Fournier dérangeait trop de gens. et bousculait la plupart des idées acceptées. Ceux qui empéchent de danser en rond ne durent pas. Ce fut son sort, prévu chez ceux qui savent. Il fut de la génération de Bon sassa et Lavergne, Paul-Emile Lameche, Georges, Pelletier, Olivar Assolin. Il avait avec ce dernier plus de resemblance qu'avec les autres. Il ne manquait pas de collaborateurs, mais parfois ils faissient défaut. Quand l'Action publiait ensemble une demacrier, de la génération de l'action publiait ensemble une demacrier, and l'action publiait ensemble une demacrier, de l'action fernier proteir. Carbon publiait ensemble une demacrier proteir fire se proteir l'action publiait ensemble une demacrier proteir l'action fernada tes pertes de l'action fernat action de l'action format action de l'action format action de l'action fire de l'action format action de l'action de l'action format action de l'action format action de l'action de l'action format action de l'action de l'action de l'action format action de l'action de l'action format action de l'action de

te, où il ne se montra pas moins rude jeuteur. Aussi paya-t-il de sa caisse et de sa personne. Les procès pour libelle lui pleuvaient dessus. Plus de \$100,000 d'actions à certains moments. Les ded'actions à certains infontaire. Les do-mandeurs contre lui: Adélard Turgeon, J.-L. Tarte, Lomer Gouin, Alexandre Tuchereau, Médéric Martin, maire de Montréal. C'est à la suite du procès intenté par sir Lomer Gouin, alors pre-

Impossibilité de la coexistence

Témoignage de Mgr O'Gara

New-York (CCC) — Son Excellence Mgr Cuthbert M. O'Gara, C.P., évêque Mgr Cuthbert M. O'Gara, C.P., évêque exilé de Yuanling (Chine) a déclaré à New-York que le monde chrétien ne peut coexister avec le communisme.

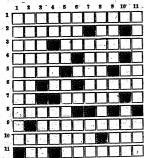
Depende coexister avec le communisme. Le prélat, exprisoninci eta communistes chinois qui l'ont détenu pendant deux ans avant de l'expulser de leur pays, a fait cette déclaration dans un déscours qu'il prononçait devant la ligue catholique hongroise, lors de la fête de saint Etieune, patron de la Hongrie.

L'évêque a affirmé que la coexistence avec le communisme affaiblirait la ré-sistance du monde libre aux idéologies athées et accentuerait l'infiltration com-

Mgr O'Cara a fait observer que si de vieilles civilisations comme celles de la Chine et de la Hongrie ont pu succomber au communisme, la civilisa-tion andricaine qui est relativement nouvelle pourrait fort bien céder elle aussi aux mirages du marxisme et du léninisme.

mier ministre à Québec, que Fournier écopa de trois mois de prison. On l'y traîta comme un criminal, ce qu'il ra-conte dans une brochure: Souvenirs de prison. Ses meilleurs essais et articles furent réunis par sa veuve en 1922, dans ce recueil qu'on trouve goère: Mon Erneire. On lui doit aussi une Anthologie des Foètes canadiens (1920, plus tard remaniée, complété et pu-bliée par Olivar Asselin. Jules Fournier anquit à Cotenu-du-Lac, le 23 août 1884. Il étudia au Séminaire de Val-lyfield, le qu'ita pendant sa prémière leyfield, le quitta pendant sa première année de Philosophie; entra à l'automne de 1913 à la Presse, conme reporter. Journaliste il devait être, non pas jus qu'à la fin, mais presque. L'Illettré.

Mots croisés de "La Survivance"



1 — tun anne a so reason constitue 2 — Substance osceuse qui constitue les défenses de l'éléphant—Dans. 3 — Règle nécessair et obligatoir — Allonger. 4 Unité monétaire italienne (pl.) — Abréviation de sainte. 5 — Mésures agraires — Enleva — Ancienne note de la gamme.

6 — Conjonction négative — Postr féminin — Inflammation oreilles.
7 — Préposition — Nuisible.
8 — Aglie dans ses mouvements.
9 — Bornent, limitent.
10 — Dégradation produite par ce

8 - Aglie dans ses mouvements.
9 - Bornent, limitent.
10 - Dégradation produite par ce qui
ronge - Petit poème lyrique.
11 - Ordre des Précheurs - Frapper
d'une vive commotion physique.
1 - Ancienne danse accompagnée de



Futures

Mariées ...

Demandez nos échantillons aratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

> Modéles de fantaisie ou modèles unis.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

10010 - 109e mie

Chez les Franco - Colombiens Dame de Fatima, Ies RR. PP. Sigismond Lajoie, of.m., et Philibert Faré, c.f.m., le Frère Hormidas Marcotte, s.f.m. Les élèves de l'Ecole de N-D. de Lourdes, sous la direction discrète de nos Mères Ursulines exécutiernt plusieurs chants: Chant de Bienvenue, Un Pot Pourri Jonas dans la Baleine, et Gloire aux Aleux. D'autres ruméras au programme: M. Joseph Faucher, notre maître-chantre, et son orchestre, une chanson comique du jeune O-N. Leclerc, un chant de Mile Henriette Fournier et un autre de Mme Thérèse Lagrange, membre de la chorale de N-D. de Fatima. Le tout se termina par "O Canada" et "Bonsoir, mes amis, bosoit" après qu'un certain notaire du groupe de voyageurs fit une quête discrète parmi nos visiteurs qu'il présenta en leur nouve gege tangible de leur sympathie et de leur enouvragement. Grand et sincère merci lours à sons visiteurs et Bienvenue toujours à nos visiteurs et Bienvenue toujours à

VANCOUVER \

Le cinquième et dernier groupe cette, année des voyageurs de la Liaison fran-çaise, organisé par la Vie française, nous a visités dimanche, le 21. Componous a visités dimanche, le 21. Compo-és d'une quarantaine de personnes ve-mes surtout de Montréal et de Québec, ce groupe s'est montré non moins en-thousiaste et sympathique que les grou-pes précédents. On sent chez toutes ces braves gens du Québec un grand désir receents. On sent enez toutes ces s gens du Québec un grand désir renseigner sur la véritable situa-les groupes minoritaires à travers ys et une détermination bien sintion des groupes innortaties a tavers le pays et une détermination bien sin-cère de travailler, à leur retour, aux intérêts de ces compatriotes de la Dis-persion. Voici le programme de la ré-ception dont le groupe a été l'objet à la Salle paroissiale de St-Sacrement, le 21 au soir.

au soir. Bienvenue à St-Sacrement: M. at Savoie, près. du Cercle Cana-

ançais.
"Schon Rosemarin", de F. Kreis-

2—"Schon Rosemann, de F. Kreis-ler: M. Emile Chabot; au piano: Mme Alma Loiselle-McDougall. 3—Une Québécoise errant..., "Sur la Pont d'Avignon": Mlle Hélène Trem-

ay.

4—Hommage de l'Ecole St-Sacre-ent: Louise Lawrence, Elisabeth Ram-

bo, Roland Boisvert.
5—Trio de l'A.J.C.: Wilf. Lefebvre,
Elie Savoie, Roland Lefebvre.
6—Ici, Quégecl: Dr U. Frenette, D.

7-Message du Comité de la Radio Mme Françoise Marchand

par Mme Françoise Marchand.
8—"Alouette, n'aie pas peur de moi",
"Auprès des montagnes". Céelle Porter
de Chilliwack, C.B.
9—Alloeution: M. l'abbé Gosselin,
de la Liaison Française.
10—"Les berceaux" de G. Fauré:
Mme Jack Thompson; au piano: Mile

old Brown. M. le chanoine Albert 12—Soliste: M. le chanoine Albert Tremblay de la paroisse St-Sacrement. Le curé de St-Sacrement: le R.P. Z. Bélange, s.s.s.

"O CANADA!"

utres viisteurs M. et Mme P. Benoît avaient récem-

M. et Mme P. Benoît avaient récem-ment l'homeur et le plaisi d'accuell-lir les hôtes suivants: d'Edmonton, une amie, Mile Gabrielle Pilon, qui passa et nièce de notan - Chaul quelques jours chez eux. Des neveu et nièce de Montréal, M. et Mane Mau-rice Lalonda. M. Jacques Verdon, ho-moré du prix du Conservatione de Qué-bec. M. Verdon qui a étudié la musi-que en Prance, exécutera un program-me de volon à Radio-Canada, le 31 soût à 10h.30. Ont sighé dernièsement dans le régistre des hôtes de notre Communau-té: Rév. Sr. Zéphirin et Sr. Héménégilde, soeur du R.P. Z. Bélainger, s.s.s., curé,

régistre des hôtes de notre Communatie . Rev. Sr Zephirin et Sr Héménégilde, soeur du R.P. Z. Bélanger, s.s.s., curé, religieuses de la Providence, en résidence, la première à St. John's Hospital, Port Townsend, Wash., la seconde en mission chez les Indiens de McLennan, Alberta. Mgr O. Racette, P.D., de Verner, Ont., M. l'abbé H.-C. Marsolais, ptre, de Guérin, Qué.; le R.P.

PIERRE PARIS et FILS 51 W. Hasting St. Ph. MA-016 Vancouver, B.C. Chaussures pour toute LA FAMILLE Venez voir nos bons souliers de prix moyens.

James D. Fisher

Avocat - Notaire de langue française Fisher, Comparelli & Myers 920 édifice Birks Tél. TA 6388 Vancouver, B.C.

Marie Immaculée

duisant au B.A.

Vincent Daviau, O.P., de Sherbrooke;

M. le Chan. Albert Tremblay, curé de
Ste-Anne de Chicoutimi et M. l'abbé
Cérard Gosselin, ptre, de St-François
d'Assise, de Québec, tous deux faisant
parti de "La Liaison Française", M.
et Mme Avila Labrêche et Mile Eugénie Simard également du groupe de
la Liaison.

N.-D. de Lourdes (Maillardville, C.C.)

Bienvenue à nos Frères du Québee Lundi soir, le 22 août, à 6 heures, notre Cercle Canadien-français avait l'honneur et le plaisir de recevoir à un souper-concert tenue à notre école Supérieure le cinquième groupe 1955 des Visiteurs (Debbcois, sous les auspi-ces de la Linison Française, le pre-enier dans deux ans à s'arrêter d'une façon notable à Maillardville.

gement. Grand et sincère merci à ton nos visiteurs et Bienvenue toujours Majllardville. Jeudí, le 25 août, le I P. Albéric Fréchette, o.f.m., était a train pour dire "Au Revoir" à nos voys geurs au nom de Maillardville.

Autres visiteurs Samedi, le 27 août, M. Louis O. Roy,

Samedi, le 27 août, M. Louis O. Roy, Maire de Montinagny, P.Q., et as dame, tante de Mère Louise du Sacré-Coœu du couvent des Ursullines, ainsi que M. l'avocat Joseph Marineau et sa dame visitèrent notre paroisse et son curé, s'informant à la source et avec grand intérêt de la situation exacte de Mailardville.

cuta le chant le: Blessed be this day, de A. Caron, en anglais et en français, Panis Angelicus et l'Ave Maria. Le R. P. cude et environ 75 convives prirent part au diner-buffet, étée champêtre, tenne à la résidence de M. et Mmc George Fortier au -numéro 345 de la rue Nelson. Le jeune couple demeurera à Merriet, C.B.

Dimanche, le 21 août, le R.P. curé baptisait Alain-Emile-Joseph Malo, enfant de Jean Malo et de Léontine Marcellais. Les parrains étaient Emile Malo et Camille Malo, représentés respectivement par Patric Manion et Mme J. Gouin.

mier dans deux ans à s'arrêter d'une façon notable à mâlliardulle. Environ deux cents convives, dont une soixantaine de visiteurs du Québec, goûtêrent à la "Soupe Canadienne", à la "Dinde de la Colombie farcie d'Esprit canadien-français", à la "Sinde de la Colombie farcie d'Esprit canadien-français", à la "Sauce de la Lisiaon" et au "Thé et Café de l'Amitié québécoise", au mileu d'un décor sompteux de fleurs atatraelles et d'une atmosphère des puls fraternelles. Au cours du souperet du programme récréatif, plusieurs orateurs furent invités à prendre la parole par le Mattre de cérémonie, M. Toussaint Filiatreault, président de notre cercle: le Dr. Léon Beaudoins souhaits la plus cordiale bleuvenne à ros hôtes, comme président et au nom de la Fédération Canadienne-Française Catholique de la Colombie, M. Le cha-

de la Fédération Canadienne-Française Catholique de la Colombie, M. Le chanoine A. Tremblay, de Chicoutini, exprima les impressions des voyageurs, M. l'abbé L. Cosselin parla comme représentant de la Liaison Française et, en son nom, promit un rabonnement de trois, mois à "L'Action Catholique" et au "Devoit" à tous ceux qui les áfesireraient, aints qu'une bolte de livres de lecture française pour chacune le nos deux écoles da Maillardville M. Normand Finnigan, de Notre-Dame de Fatima, parla de la radio française, comme premier annonceur à notre deminéheure de français au poste CKNW de New-Westminster, tandis que le R.P. Gérard Leduc, o.m.i., curé de Notre-Dame de Fatima manifesta notre recomaissance au Québec et notre defermination de continuer à survivre. Enfin, le R.P. Albéric Fréchette, o.f.m., curé de Motre-Dame de Fatima manifesta notre recomaissance au Québec et notre le comme de Fatima poste (CKNW Le Notre-Dame de Fatima manifesta notre recomaissance au Québec et notre le comme de Maillardville en ces termes: "O vous, du Québec, regardez avec amour sur les bords du grand fleuve Fraser, un peuple jeune encore, qui grandit fremissant" A partir du vaillant Père Maillard, o.m.i., dit-i et le long des années avec les RR. P.P. Prémontrés et Messieurs les Prétres Séculers jusqu'aux Franciscains d'aujourd'hui y compris, nous avons travaillé et nous travaillerons toujours à la conversion et au développement de notre Foi et de notre Langue. L'Unité parfaise existe à Maillardville. Le R.P. Ritarise existe à Maillardville. Le R.P. Ritarise aux met les vouver, la quatrième paroisse canadienne-française et la Colombie, sur l'Ile, qui est, trop souvent oublié, la paroisse, N-D. des Virciores dont le curé est le R.P. Wilfrid d'Brazeau, o.f.m.

Etaient aussi présent à la fête, le R.P. Z. Bélanger, curé de St-Sacrement à Vancouver et plusieurs de ses parois-

Malades
Ont été transportés d'urgence à l'hôpital à la suite d'une crise cardiaque:
M. H. Turgeon, 38 ans — il va mieux
— et M. Charles Therrien, 76 ans, qui
avait été extrémisé quelques jours aunaravant. BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115-102e rue Edmonton

DI STATO SUA SANTITÀ

Excellence Révérandissine,

12 jui l'agréable devoir de Vous informer que le Saint-Père

a requ de la Délégation Apostolique d'Ottawa le solde du montant

total que l'Episcopat du Canada a versé à l'intention des couvres

de charité du Saint-Sige pour l'année 1954.

we unarie du mint-Siège pour l'ample 1994.

Incesam le dernées pouts sindrable de militaires sere la trevent incesam le dernées pouts sindrable de militaires sere la trevent incesament de la apporter consolation, rémonfrer et encouragement de feat mobreux soucis et responsabilités. Il ne dempis de commande de commande de commande de la commande de l

Le cour service une si libérale contribution.

Le cour paternel de 3a Sainteté veut également dire de gratitude atamer à tone les précese et folkles cathe libérachte a randu possible un don si remarquable. Le Saint-Père nourrit l'esport confiant que les ascrifices qu'une talle offrande implaque, puisent apportes d'abondantes bénédictions divines sur les donateurs et l'Eglise cabholque de Votre dont pays.

En gage de outre faveur céleate et en técnignage de Sa bienveillante reconnaissance et de Sa patemelle affection, le Saint-Père acquitées du Landar. Sa Benédiction Absorblique, au clergé

Je profite avec plaisir de l'occasion pour renouveler à Votre Excellence l'assurance de ma haute estime et de mes salutations cordiales. Je demeure.

LEGAL

Landi le 22 août avait lieu en l'église de St-Louis de Legal le mariage de Mile Germaine Coulombe, fille de M. et Mme Dominique Coulombe à M. Raymond Gosselin, fils de M. et Mme Ovide Gosselin de Mortirville. La bénédiction nuptiale leur fut donée par M. Pabbé Mailloux, curé de Vinny. Le diner fut servi en la salle Lamarche où un nombre imposant de convives tant de la famille Coulombe que Gosselin se joignirent aux nouveaux épous pour leur souhaiter bonheur et pracpérité dans leur nouveau ménage. En plus de l'abhé Mailloux l'on renarqua la présence du R.P. Part et de M. l'abbé Desjardins. Le souper ainsi que la vetilé eurent lieu en la salle de Morinville. M. et Mme Raymond Cossein elirout domicile à Morinville où M. Cosselin exces son métiet de barbier.

Gosselin exerce son métier de barbier

esté de Vatient, le 20 mare 1955.

A Jett Aryun !ubsh hudi A. Dell'Acqua, Substitut. Son Excellence Révérantistine Monsaigneur John C. Cody, Evêque de London, Président du Conseil d'Administration de la Oppiferance Catholique Canadleune, Orrado, Commande

Voici la reproduction d'une lettre de Mgr A. Dell'Acqua, substitut à la Secrétairerie du Vatican, exprimant la gratitude du Pape aux catholiques canadiens pour leur générosité lors de la dernière collecte des "Charités papales".

SPIRIT RIVER

Le 14 août était baptisée Marie-Mo-nique Richard, enfant de Caston Ri-chard et de Thérèse Langlois, née le 3 août. Parrain et marraine: M et Mme Richard, parents de Caston, remplacés par M. et Mme Henri Chabot. Le R.P. Albred Bouchard, o.m.l. curé

lardville.

Mariage Fortier-Wilson
Samedi, le 27 août, à 9h.30, le R.P.
curé officiait à la messe de mariage de
Faul Fortier, fils de George Fortier et
d'Anna Beaupré et de Christian Wilson
—convertie au catholicisme, il y a un
n, fille de Hemyr-Wilson et, de Ann
Milne de New-Westminster. L'oncle de
la mariée, Jimmie Milne, la conduisait
à l'autel. Les témoins étaient Fernand
Marchand et Mariett Fortier. Les autres garyons et filles d'homneur: Gérard Fortier et Marie Wilson, Jimmie
Wilson et Ann Halverson. A l'orgue
citait Germain Fortier, frère du marié, tandis que M. Roger Allard exécuta le chant le: Blessed be this day,
de A. Caron, en anglais et en français,

Le R.P. Alored Boucciard, confine cano de Donnelly a préché la retraite à nos religieuses du 3 au 13 août. M. le Dr J.-P. Bugeaud et sa dame sont en voyage dans l'Est pour un mois ils seront de retour au commencement

Me se septembre. Eugène Dion ainsi que Maurice et Rôger sont revenus le 18 août de leur woyage dans l'Est. M. Dion a revu ses cinq soeurs après avoir été 85 ans sans les voir. M. et Mme Odlion Roy sont revenus parmi nous pour les récoltes. Mille Cécle Boyer, nièce de Sr Supérieure, est arrivée lundi de la Califournie, elle passèra quelques semaines avec elle.

Mile Bernadette Labrecque de Calgary est dans sa famille pour quelques

semaines.

Mme Eva Roy et Germaine Hutubise ont passé la fin de semaine à Dawson Creek.

Les travaux de l'hôpital avancent rapidement.

MARIE-REINE

Héunions spéciales
Dimanche, le 28 août, se réunissait
au couvent des Ursulines le conseil de
l'Enseignement du Français de la Colombie. Etaient présents deux Soeux
du Bon Pasteur de la paroisse du StSacrement de Vancouver, deux de la
paraisses Notre-Dame de Fatina ainsi
que nos Mères Ursulines. Leur but
organiser les cours français, des grades
4 et 5.

Le même jeur la Carale Caraleira. ont le bonheur de recevoir leur paren-té de Domremy, Saskatchewan. Ce sont M. et Mme Albert Ethier qui visi-tent également toute la région de la Rivière a Paix, Alberta. 4 et 5.

Le même jour, le Cercle Canadien-français tenait une assemblée générale spéciale à laquelle assistait le R.P.
Albéric Fréchette o.fm., aumónier, pour choisir les délégués au prochain congrès de la Fédération qui aura lieu cette année à Port-Alberni, les 8, 9 et 10 octobre. * * *

Mme Edmond Chouinard, de Marie-Reine, a passé une dizaine de jours à l'hôpital de Peace Riyer, sous la garde des médecins. Son étât de santé s'est beaucoup-amélioré:

- Tous les fermiers ont commencé les travaux de la moisson. La récolte est d'un bon rendement.

On demande deux institutrices bilingues pour l'école centralisée de Vimy.

S'adresser à Raymond Fortier, secrétaire, Vimy, Alberta.

PENSIONNAT N.-D. DES VICTOIRES LAC LA BICHE MISSION, ALTA

Donne l'enseignement primaire Grades I à VII dans les deux langues: français et anglais.

Accepte garçons et filles au taux de \$250 pour l'année scolaire.

Pour plus d'information s'adresser au REV. P. DIRECTEUR, LES PERES OBLATS, LAC LA BICHE MISSION, ALTA

Quels sont les fruits dui sont tou-jours dans une chambre?
 Les mûres et les coing des murs et les coins).

Dans nos registres on relève les aptêmes de:

me Donau de de l'enfant. de l'enfant. Linda-Marie Sigouin, enfant de M.: Mme Racul J. Séguin. Parrain et arraine: M. et Mme Richard Spearn

McLENNAN

Le 24 août demier marquait une date mémorable pour deux excellentes familles du district lossy e M. Vietor Béland, fils de M. et Mme J.-B. Béliand, marchands de Donnelly, épousait Mile Joan Kelly fille unique de M. et Mme F. Kelly de McLennan. Le K.-P. Lessard, o.mf.s. curé, officiait à la messe nuptiale de l'Iheuerse en présence des témoins du jeune couple MM. Honoré Maisomeuve et F. Kelly et comme assistants garçons et filles d'honneur: Miles Yvette ef Marcle Béland, frère et soeur du marié, Gordon Kelly frèré de la mariée accompagné de Mle Lucienne Chalifoux et Gérard Béland, un autre frère, accompagné de Mle Uvera Krockch. La fiancée du jour entrait à la cathédrale au bras de son père et suivie de ses témoins. Elle portait une magnifique-tollett de tulle sur nylon ét parsemée de petites peries. Son frais bouquet de glaieuls et d'odorantes floraisons de pois de sentur. Une splendide réception avec goûter suivit la cérémonie du mariage à la salle-paroissiale. Les nouveaux épous partirent, en cette radieuse après-nuid, emportant tous les sonhaits de bonheur et de bon voyage de leurs nombreux invités, pour une longue promenade à travers la Colombie et aux Fitats-Unis, Coeur d'Alene en Idaho. M. Lépine, grand père de Mile Joan Kelly est venu de l'Est pour assister an mariage de sa petite-fille Mile Yvette Béland, garde-malade, afrivait aussi de la Californie et M. Marcel Béland éradiant venut d'Un beau voyage à Montrái. Elle a durant son sépour visité les sanctuaires de l'Est. Sainte-Anne de Beaupté. Cap de la Madeleine, l'oratoire St.-Joseph, Elle se rendit dans les Eints de l'Est. Sainte-Anne de Beaupté. Cap de la Madeleine, l'oratoire St.-Joseph, Elle se rendit dans les Eints de l'Est. Sainte-Anne de Beaupté. Cap de la Madeleine, l'oratoire St.-Joseph, Elle se rendit dans les Eints de l'Est. Sainte-Anne de Beaupté. Cap de la Madeleine, l'oratoire St.-Joseph, Elle se rendit dans les Eints de l'Est. Sainte-Anne de Beaupté. Cap de la veu voyage ou ralliement international des Scouts à Niagaar Falls.

BEAUMONT

Vendredi le 26 août M. l'abbé A. Desjardins bénissait l'union de Mile Gatane Cyr. fille de M. et Mme Lucien Cyr de Legal à M. Léo Clemont de la paroisse de Calder d'Edmonton. La mariée fit son entrée au bras de son père escorté d'un joil couple di elles d'honneurs Mile Anita Montpetit et Mile Dora Cyr et d'une petite bonquetière: Mile Lucille Kallis. Le marié accompagné de son père avait comme garyons d'honneur M. Cléophas Cyr ainsi qu'Harold Wilkis, neven, du marié. Le petit porteur d'anoceau mytial était le petit frère de la mariée M. Richard Cyr. Le diner et le soundant de la marié de viet de la marié de la comparissaise où un nombre très considérable d'invités éfeitnet rendre souhaite au de la marié de miel sur la côde du Pacifique M. et Mme Léo Clemont éliront domicile en miel sur la côde du Pacifique M. et Mme Léo Clemont éliront domicile à Edmonton.

Parmi les invités de l'extérieur, pour nommer que quelques-uns on relève les nons de M. et Mme Nap. Carneau, ainsi que Mme N. Hébert de Seattle, M. et Mme Roger Bourassa de Picardilé, Sask, M. Lionel Hurtubise de Lacla-Biche, Mme Paul Benlinguette de St-Paul, et d'Edmonton, M. et Mme Roland Cyr et garçon, M. et Mme Roland Cre et et ... Nous sommes heureux d'annoncer que nous aurons notre partie de bingo le 2ème dimanche de septembre qui sera le 11, organisée par les Dames de Ste-Anne, ce sont: Mnes Paul Magnan, présidente; Calikute Magnas, accrétairre; et Wilfrid LeBlanc qui ont bien voulu donner un set de vaisselle pour faire sièller au bingo, espérons que d'autres dames de la paroisse domneront différents prix, car l'argent de cette soirée sera tout au profit de l'égle. Coei a été fort bien apprécié par notre dévoué cuté et phisiens autres aussi, donc les messieurs et leurs dames, legues gens, avec vos amis une spécials invitation pour cette soirée, tout en idant pour une bonne cause, vous vous annuereze beaucoup. Nous avons besoin de votre coopération pour cette bonne ceuvres, nous vous atténdons.

avons besoin de votre coopération pour cette bonne ceuvre; nous vous atténdons.

Cest avec joie que nous souhaitons la bienvenue à notre Riv. Mère Supérieur re qui nous est reveume de France après 3 mois, saine et sauf avec son bon sourire habituel.

Nous avoits eu notre belle procession aux flambeaux dimanche dernier pour rendre hommage à notre bonne Mère du Cel.

Cétaig la solemnité de la fête du Coeur Immaculé de Marie; tous les anis de la Sainte Vierge; se sont fait un devoir pieux d'assister à cette cérémonie: chapelet récété avec 65 enfants, semon par le R.P. Gaudet, aumônier de l'hôpital Miséricorde, offrandes de fleurs à Murie. Nos intentions étaient la paix dans le monde, et la conversion de la Russie; vocations sacredotales et religieuses; biens de la terre.

Oui Maria a eu nos intentions, Elle saura nous les accorder 1 a notre repute posoirs: un à noire grotte organisée par les enfants de Marie et l'autre à notre soirs un à noire grotte organisée par les alle, organisée par les alle, organisée par les annes religieuses.

La grand'messe a été célébrée par le R.P. St.-Jacques, au choeur le R.P. Mercuré et R.P. La Pointe. Le Père Mercure nous a donné un bon conseil, d'envoyer nos enfants aux écoles finnaises et cateholiques, not pas aux écoles que l'autre à nonte ses et cateholiques, not pas aux écoles que donné un bon conseil, d'envoyer nos enfants aux écoles finnaises et cateholiques, not pas aux écoles que de l'aux de la courre de R.P. La Pointe. Le Père Mercure nous a donné un bon conseil, d'envoyer nos enfants aux écoles finnaises et cateholiques, not pas aux écoles publiques, et il, avait raison.

Beaumont enseigners cette année les grades 10 et 11. — Nous avons de bonnes maltresses de cateholiques, not pas aux écoles finnaises et cateholiques, not pas aux écoles publiques, et il, avait raison.

Dans nos registres on relève les saptémes de: Joseph Raymond-Arthur-Trouls, Frouis reinferent de M. et Mme Rock Proilx née Jeanmette Lessard). Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Prouls, rands parents de l'enfant. Joseph-Gérald-Donald Létourneau, nafant de M., et Mme Normand Lévourneau. Parrain et marraine: M. et Mme Donald Létourneau, vonce et tan-de l'enfant.

d'Edmonton.
Therese Lynn Bradshaw enfant de M. et Mme Gordon Bradshaw. Parrain et marraine: M. et Mme Thomas R. Bradshaw, oncle et tante de l'enfant.

Pourquoi les poules de Mésopo-tamie ne pondent-elles pas?

—Parce qu'elles voient le Tigre et l'Euphrate-(et... l'oeuf rate).

CRITIQUE

Nous sommes heureux des re-marques qu'on nous fait. Mais la critique la plus sévère de notre travail, c'est nous-mêmes qui la faisons. Nous examinons strictement chaque détail des u arraire, de sorte que sa qualité corresponde au modèle que nous nous sommes fixé. Nous ne voulons pas attendre que d'autres nous soulignent nos fautes. Votre opinion et vos avis seront bien reçus de nous sur n'importe quel point de nos services.

CONNELLY-McKINLEY LTD. Entrepreneurs de funérailles

Tél. 22222 10007 - 109e rue Nous aidons CHFA à radiodiffuse la messe dominicale, le dimanche à 11h. a.m.

PLAMONDON

Une fille est née à M. et Mme Alci-de Plamondon le 19 août ainsi qu'à M et Mme Girard Plamondon le 25 août

Mos félicitations aux parents.
M. et Mme Wilbert Gauthier et leur famille ont déménagé à Atmore. M. Gauthier a remplacé M. Shank dans la force.

rge. M. Laurier Plamondon fut hospitali-

M. Laurier Plamondon fut hospitalisé pour quelques jours.
Mile Muriel Steeple d'Edmonton a
visité Mile Dolores St-Jean.
Manes Ephrem Côté, René Ménard
et Hubert Bélanger ont fait un court
voyage à Edmonton avec M. et Mane
Elmer Plamondon, sécemment.
M. et Mme Albert Plamondon ainé, ont
gué M. Philip Plamondon ainé, ont
passé la fin de semaine chez M. et
kme, John Ashaker d'Athabasca.
M. 'Albert Richard a fait un maguiffique travail dans le nettoyage du
cimetière.

leudi. le 25 août. dans la salle na Jeudi, le 25 août, dans la salle pa-roissale avait lieu pour les hommes, une assemblée de la société d'argricul-ture. Notre agronome, M. J. S. Lou-de Lac-la-Bible a très bien parlé aux fermiers pour les avertir de combattre leurs mauvaises herbes, principalement avec des arrosoirs modernes. Durant cette même réunion, les da-mes en avaient une dans l'école, mais elles furent bien désarpointées que Mme Neilson de Westlock était incapa-le d'y être pour leur avaiter de dif-

ble d'y être pour leur parler

oble dy etre pour leur parier de di-férents sujets.

Mardi le 6 septembre, débutera le terme scolaire. Quelques élèves seront fiers de retourner en classe mais la plupart ont trouvé que les vacances étaient trop courtes.

ROSALIE LANGLOIS, euve, du Foyer Youville St-Albert autrefois de Lamoureux, Alberta.

autrefois de Lamoureux, Alberta.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations countre la succession de la définate nos la succession de la définate nos contremes de fritre à Me Paul E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur Haoul Langlois, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 5 octifiés de la commentation de la commentati

Paul E. Poirier, C.R. Avocat de l'exécuteur, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta.



Le ministère des Travaux publics, re-cevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à tols heures de l'aprés-midi floure avan-cée de l'Esté, le mercredi 14 apprembre 1955, des soumissions cachetées, adressée et portant sur l'enveloppe la mention: 'SOUMISSION POUR ALLONGE ET GHANGEMENTS, EDIFICE DES POIDS ET MESURES, EDMONTON (ALB.."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chet, ministère des Travaux publics. Ot-tawa (Ont. et. de l'architecte régional, édifice Sun, 10363-108e Rue, Edmonton (Alb.).

On ne tiendra compte que des soumis-sions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un cheque l' la formolie autre de la compte de la compte la formolie de la compte de la compte la formolie de la compte de la compte préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont sti-pulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Robert FORTIER,

R. P. RECTEUR,

8406 - 91e RUE, EDMONTON, ALBERTA.

COLLEGE ST-JEAN

Collège dirigé par les Pères Oblats de

Collège affilié à l'Université d'Ottawa

Cours classique (latin-sciences) con-

Nous recommandons aux parents de faire l'entrée des élèves après le SEPTIEME ou la HUITIEME année, autrement on expose l'élève à poursuivre un cours fort déséquilibré: l'élève sera avancé en anglais et en mathé-matiques et fort en retard en français.

Faites l'entrée de votre jeune le plus tôt possible, car les demandes d'entrée sont déjà nombreuses.

Comme les demandes sont nombreuses, nous ne pourrons accepter que les élèves qui donnent l'espoir de compléter le cours classique.

Adressez-vous directement ou par écrit au:

La Ferme Albertaine

Réactions des plantes au climat . . .

Le ministère de l'Agriculture du Ca-nada procède actuellement à des étu-des phénologiques visant à détérminer les réactions caractéristiques de cer-taines plantes au climat ou à leux amles réactions caractéristiques de certaines plantes au climat ou à leur ambiance météorologique naturelle. A ce
projet collaborant le directeur et le
personnel des Fermes expérimentales
stuées à Fort-Simpson, Fort-Vermilion, Beaverlodge, Lacombe et Swiftcurrent dans l'Ouest du Canada; à
Nomandin, Ottawa et Harrow dans
l'Est. La direction des expériences a
été conflée au chief de la Division de la
grande culture, des sols et du génire
uruil du Service des fermes expérimentales. M. G. W. Robertson, météorologiste détaché du ministère de l'Arsports et affecté au ministère de l'Arsports et affecté au ministère de l'Arpriculture, et le Dr J.-L. Dione, spécrialiste en grande culture, en surveilhert les détaits techniques et en coordonnent les résultats. L'outillage météorologique officiel est fournir jar le
Service canadien de météorologie.
Aux huit fermes choisies, le temps
offre une grande variété de conditions
atmosphériques qui influent sur les récoltes. L'à température moyenne varie

et 60 denés à Resouviloure à 73 de-

4.9 pouce à Fort-Simpson à 10.7 à Normandin, l'évaporation naturelle d'été de 9.5 pouces à Fort-Vermilion à 19.3 pouces à Swift-Current, et la durée du jour le 21 juin, de 15 h. 15 mi-rort-Simpson.

à Harrow à 19 h. 40 minutes à nutes à Harrow à 19 h. 40 minutes à Des plantes de même espèce, soit quare céréales et trois légumes, sont mises en terre à toutes les fermes engagées dans le projet. A intervalles réguliers, afin de déterminer la croissance, on mesure la hauteur des plantes telles que le blé, la grosseur des légumes tels que le citrouille et le poids des betteraves. A la fin, on calcule le rendement de chaque culture. On tient compte aussi de l'évolution des plantes vers la maturité en notant, par exemples, la date où la plante pomme, éple, fleutif, forme son fruit, mûrit et produit la graine.

duit la graine.

Déjà deux années d'expérience ont mis en lumière plusieurs faits intéressants. Par exemple, on a constaté que la longueur du jour est aussi impor-

Annonces classées

* * * *
Propriété

11 acres, beaux arbres, gaz et électricité bungalow 5 chambres, garage et poulailler, ¾ en cultivation, dans le village de St-Albert, donnant sur la grande route. Adressez-vous à «R. Bonny-villa St-Albert de route. Aqueville, St-Albert.

La division scolaire Sturgeon a be-

soin d'instituteurs comme suit:
Assistants instituteurs de Haûte Ecole à St-Albert, Rivière-qui-Barre,
Gibbons et Legal.
Maîtres d'atelier à St-Albert, Riviè-

Maitres d'atelier à St-Albert, Rivier-re-qui-Barre et Legal.

Principal pour une école — deux classes à Calahoo; avec résidence.
Cinq instituteurs d'élements pour é-coles avec classes pour chaque grade.
Deux instituteurs — Haute Ecole
lunior.

Junior.

Nous accueillerons des instituteurs catholiques et bilingues.

Faites application et soumettez recommandations à M. Ernest Meaden, secrétaire-trésorier, Morinville.

Extracus personnelle en téléphonant

Entrevue personnelle en téléphonant 90532 — R. J. Scott, surintendant.

* * Perfect Roofer

Bonjour vous tous! Avez-vous besoin
de réparation à votre toit! Experts en
bardeaux de cèdre ou d'asphalte. Peingaranti. Travaix assurés. Coût modique. Pas de dépot exigé. Estimés gratuits. Tél. 21816. * * *

Pianos — Orgues — Accordages
Al. G. Pepin
Casier postal 3129 — Tél. 2880
Grande Prairie Alberta

AGENTS DEMANDES

Voyageurs qualifiés demandés pour ente aux magasins des fameux rasoirs lectriques suisses RIAM, les plus erfectionnés au monde. De préférence erfectemes à commission déjà intro-

duits partout.

RIAM (Canada) Ltée,
345 rue Craig st),
Montréal, 18.

épier, tandis que seule la tempéra-ture détermine le temps que le blé met à mûrt une fois qu'il a fait son épie. La croissance deş tiges qui est plus ra-pide à l'époque où les jours sont longs semble subir très peu l'Influence de la température. Le blé a donné un meil-leur rendement par températures bas-ses durant les trois premières semaines après as sortie de terre. Ces carinctéris-tiques du blé, et probablement d'au-tres cérelales aident à expliquer com-ment il se fait que ces cultures pous-sent blen, mûrissent tôte et donnent un bon rendement durant la saison de croissance courte, fraiche et sèche du Nord-Ouest canadien.

Effets des abeilles sur le rendement en graine du trèfle rouge...

Le rendement en graine de trèfle rouge augmente jusqu'à un certain point lorsque s'accroit le nombre des abeilles changées de recueillir le pollen et le nectar. Un rapport de la division de l'apiculture à la ferme expérimentale d'Ottawa établit la relation entre le rendement du trêfle et la population des abeilles ouvrières. On impres toutefiste le nombre de propulation des ignore toutefois le nombre de mouch requis pour porter le rendement sin maximum.

sin maximum.

Au cours de ces dernières années,
on a observé l'activité de l'ouvrière
dans un champ de tréfle rouge, mais
on n'a pu obtenir les résultats désirés
à cause des cômplications apportées
par des agents extérieurs que les coperts ne peuvent encoce maleriser.
Dans un cas particulier, on a préparé
course chambe de chât de control de châte.

par des agents extérieurs que les experts ne peuwent encode maltriser.
Dans un cas particulier, on a préparé quatre champs de trêfe rouge dans chacun desquels on a introduit un nombre différent de colonies. Dans le premier champ on a placé une colonie, deux dans le deuxième, trois dans l'autre et cinq dans le quatrième. Le premier a rendu 118 livres et le deuxième experier a rendu 118 livres et le deuxième colonies 188 livres seulement. Un champ témoin, dépourvu d'abelles, n'a rendu que 60 livres l'acre.

A première vue, ces chiffres semblent indiquer qu'il n'y a aucun avantage à placer plus de 2 colonies dans pareille étendue de trêfe rouge. Toutefois, si l'on y regarde à deux fois, on saperçoit du contraire. Le rendement aurait probablement continué d'augmenter avec le nombre des colonies s'il ne s'était pas trouvé un champ de sarrazin dans les environs. D'autres facteurs ont sans doute occasionné la baisse de rendement dans le champ de trois colonies. Les pertes au cours de la moisson étieven jusquià 50 p. 100 dans certains cas, et la densité du trêfle a pu vaire efun champ à l'autre. Toujours est-il qu'il y a eiu augmentation marquée par rapport au témoin exprès introduction des abeilles dans un champ d'essai de trêfle rouge.

Un autre facteur qui peut contribuer à augmenter le rendement, c'est la destruction des insectes nuisibles au moyen d'insecticides L'application de toxaphène semble encourager les abeilles à butiner le nectar et le pollen, ce qui favorise la mouston.

Il veut plonger pour sa paroisse

Chicago. — Un prêtre catholique en quête de fonds pour sa paroisse du département de la Seine, en France, éprouve de la difficulté à trouver des engagements comme plongeur de haut vol parce que les autorités religieuses de Chicago sont réfractaires à ses méthodes.

de Chicago sont réfractaires à ses méthodes.

Le R.P. Robert Simon, âgé de 42 ans, est arrivé aux Etats-Unis par avion, il y a une semaine, espérant décrocher un engagement en plongeant d'une hauteur de 110 picds, dans des spectacles aquatiques. Son but: amasser des fonds pour financer un programme paroissial de construction près de Besancon sur la frontière suisse.

Depuis la fin de la guerre, le Père Simon a acquitté la construction de son église, d'un dispensaire, et a formé deux entreprises commerciales dans le département de la Saône grâce à l'argent qu'il a gamp par ses spectacles de plongeon à haut vil en France, Les aujorités religieuses de France en Belgique, en Suisse et au Maroc.

Les aujorités religieuses de France en Belgique, en Suisse et au Maroc.

Les aujorités religieuses de France en Belgique, en Suisse et au Maroc.

Les aujorités religieuses de France il un origanisateur sportif de Chicago, et celernier suggéra au R.P. Simon d'obtetir le consentement de l'archevéque de Chicago.

Les autorités archiépiscopales ne

nir le consentement de l'archevêque de Chicago. Les autorités archiépiscopales ne semblent pas appuyer le projet du prê-tre français.

--Pourquoi dit-on que l'île de Crète est légère?

Parce qu'un coq peut la porter sur la tête.

Propreté du lait

En stabulation libre

En stabulation libre

Ottawa — Le régime de stabulation libre peut fourinir un lait aussi propre sione plus que le régime de stabulation fermée si l'on prend les préceutions voulues. Voilà ce qui ressort d'une expérience en cours à la station expérimentale de Lennoxville, P.Q., rapporte M. Caspard Lalande, agronome à cette station.

On s'est servi de deux groupes commable de vaches Jersey, précise-t-li; l'un gardé dans une étable conventionable lors du permeire l'inverment; l'autre, dians une étable ouverte ou l'ibre comprenant quatre divisions distincts: l'aire d'alimentation, l'aire de repos, le cour d'exercice et le chambre de traite. Au cours des années suivantes, il que d'able à l'autre. L'alimentation fut la même dans les deux cas.

Les bêtes hivernées en stabulation libre ne furence de littére qu'en stabulation conventionnelle. De cette manière, elles ont produit un lait aussi propre que celles pardées à l'étable fernée.

Durant 5 ans, on a prélevée en moyen et cinq échantillons de lait par étable et par hivernement. Le compte des bactiers fut en diffres conds de 13,500

ne cinq échantillons de lait par étable et par hivemennt. Le compte des bectéries fut en chiffres ronds de 19,500 par centimètre cube dans le cas de la stabulation libre et de 20,800 par centimètre cube pour l'étable conveniennelle. Cette différence en faveur de l'étable ouverte n'est pas significative. Toutefois, 80% des échantillons de lait préfevés dans l'étable libre centemaient moigs de bactéries que ceux recueillis à l'étable convéptionaelle.

ents recueillis à l'étable convegnaon-nelle.

Il n'existe donc pas de conflit entre la stabulation libre et la propreté du latt. Toutefois, il y a certain facteurs à considérer avant de l'adopter. Les rois principaux sont: 1 — une bonne régie du troupeau; 2 — l'assurance que le lait sera accepté par le bureau d'hygiène; 3 — une provision suffisan-te de litère pour garder les animaux propres.

Soins des pondeuses

Il est vrai que la ponte chez les pou-les d'un an a tendance à dimminuer pendant l'êté. Mais il est également vrai qu'on peut empêcher une réduc-tion trop sensible en améliorant le contion trop sensible en améliorant le con-fort des volailles par temps chauds, fait remarquer M. W.F. Mountain, avicul-cur en chef à la station espérimentale de Harrow (Ont.). Les œuis d'été, surtout les gros œuis des poules adul-tes, se vendent à des prix supérieurs depuis quelques amées. Une des exigences les plus importan-tes à la basse-cour durant les chaldurs et un expériment de la chaldurs et un expériment de la chaldurs.

est un approvisionnement régulier d'eau froide. On substitue de plus en plus froide. On substitue de plus en plus es abreuvoirs automatiques aux sceaux ordinatres; il conviênt cependant d'installer ses abreuvoirs de façon à en tirer tout le parti possible. L'isolation des tuyaux exposés ou l'enterrement en profondeur des conduites d'amenée contribuent à garder l'eau fraiche pendant l'été et à réduire les risques de gel on hiver.

n hiver.

Lorsque le soleil plombe sur un pouen hiver.

Lorsque le soleil plombe sur un poulailler imal aéré ou sans siodation la
température grimpe rapideauent à l'intérieur et incommode les malheureuses
poules. La présence de fenéres à l'arrière du poulailler, de même qu' à l'aant, de façon à permettre une bonre ventilation, est recommandable parventilation, est recommandable partentilation, est recommandable partentilation du plaifond, ne serait-ce que de la
paille retenue par un grillage, aide
aussi à combattre les températures extrèmes.

Si le temps chaud paraît nuire aux
pondeuses, il fait apparemment le bonbeur des pous et des mites. On conseille des examens périodiques ou dans
ies fentes des murs, il faut immédiatement prendre les moyens de lutte.
Nombreuses sont les préparations antiparasitaires efficaces et faciles d'application; on peut se les procuer des

Un Christ en bronze au

Un Christ en bronze au sommet des Alpes Rome (CCC) — Cinquante chasseurs alpins de l'armée italienne ont porté, le 15 août, une statue en bronze du Christ, haute de 4 mêtres, vers le sommet du Balmenhorn. Le Balmenhorn et des cimes al groupe Mont-Rose, dans les Alpes, formant la frontière entre l'Italier et la Suisse. "Le Christ des cimes" fut accompagné durant le trajet par les habitants de la vallée d'Aoste, par des guides et des alpinistes, parmi lesquels, se trouvaient deux membres de l'expédition italienne qui atteignient, l'an dornier, le sonmet du K. 2, la plus hatte cime du agonde dans l'Himalaya après l'Everest.

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115-102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

Réflexions sur une belle fête à Bonnyville Ah! ça c'est beau!...

Ceorges Lirette, fils de M. et Mme Léandre Lirette a passé quelque temps en visite chez sa mère à Bonnyville, puls est retourné à ses occupations à Fort Résolution.
M. Eugène Vézean accompagné de sa fille et de son gendre M. et Mme Wilfrid Werrier, de Montréal sont en vacances chez leurs parents d'ici. Clément Marcotte ét sa dame sont en vacance dans l'est, nous leur souhai-tons bon voyage.

tons bon voyage.

Le conseil de ville est à faire faire des travaux de creusage afin d'installer l'eau et les égouts dans une bonne par-tie de la ville. Cela fera probablement

tte de la ville. Cela fera probablement plusieurs heureux. M. Sylvestre s'est procuré un léger camion, dit Station Volkes Wagon. M. Wille Paquiette est arrivé avec un nouvel autobus scolaire; quelque chose de très bien et qui sera employé ru transport des élèves de l'école du village de Bonnyille.

Le pique-nique de la paroisse sous les auxpieces de l'AOFA, a en lieu dimanche au Lac. Un grand vent a pas aud dérangé le programme, vu one les maind dérangé le programme, vu one les

manche au Lac. Un grand vent a pas and dérangé le programme, vu que les sports principaux devaient se tenir sur le lac qui était tellement agiét, qu'il a failu attendre un temps plus calme après le souper et il nous failut retrancher les courses en bateaux et les concours du pécho. Les cuurse en aufiboard puis en skis ont cependant en lieu avec plusieurs concurrents qui gagnèrent de très jolis prix. Ils les ont lem mérités car ces jeunes nous ont vraiment éputés par leurs prouesses. Leurs belles démonstrations spéciales touchaient presque du finantatique.

Leurs belles démonstrations apéciales touchaient presque du fantastique.

Les prix pour surf-board furent gagnés dans l'ordre suivant: Rodolphe Ouimet, Denis Gaucher, Claude Caucher, J. Reid, Reginald Hamel. Pour les skis: Rodolphe Ouimet, Cuy Gaucher, Claude Caucher, Bendis Gaucher, Bendis Gaucher, Claude Caucher, Reginald Hamel, J. Reid et Denis Gaucher. Des démonstrations spéciales furent données par Rodolphe Ouimet et Denis Gaucher.

Le messe en plein air fut agrémentée des disques nous faisant jouir des Cloches de Rome pour annoncer le commencement de la messe et encore au Sanctus, Mme Vallée touchait l'orque et une partie du choour de chant se joignit à l'assistance peur chanter des centiques pendant la messe basse dite par le I.P. Georges Etienne Durocher.

M. Wilfrid Jabhert était en charge du haut-parleur. — L'autel improvisée n'était qu'à 15 pieds de la rive du lac.

M. et Mime Vallée avaient construit quelque chose de très joil agrémenté de fleurs.

Le sermon fut court mais très au point et goité de l'assistance.

La JAC s'est grandément dévouée pour aider à organiser et à exécuter piusieurs activités très intéressantées. Nos jeunes furent très encouragés et applaudis. Les dames de la paroisse ent servi des repus tellement hons malgré le froid et le vent qui rendaient leur travail plus difficile. Les Chevalhers ont aidé à toute la fête, présidée par M. le Dr Bisson et sa dame. Le service de haut-parleur si bien donné par MM. W. Jalbert et Hercule Marchand ont contribué beaucoup aux amnonces et égayé la foule. C'était très beau.

Le su d'artifice sous les soins des frères Vallée fut bien réuss.

Nus espérons les revoir encore.

M. le curé remercie tous ceux qu'il contribué de toute façons à la fére.

ent contribué de toute façons à la fête.

M. J.-M. Fontaine, au nom de l'exécutif de l'ACEA a' rappelé tout le Bien-qu'elle a fait au milieu de nous et a encouragé les gens à la soutenir de toute façon. Il fut très éloquent et bien écouté et applandi.

M. Lionel Tellier paylant aussi au nom de l'ACEA nous a rappelé dans les deux langues, ce que cette association nous a valu, mépe à ceux qui ne sont pas de notre l'angue. Plusieurs sont devênus bons bilingues et qui dira toute la valeur que cela aura pour eux au cours de toute leur vie. N'est-ce pasque cela leur ouver des horizons nou-veaux et aiders à la bonne entente. Il e a surrout nissié pour faire ressortir le fait que notre association net gouposée à personne mais existe pour soutenir nos efforts et maîntenir nos positions au point, de se la françaite et el la relie du la fait une impression très favorable.

Au lendemain du pique-nique, de Bonnyville, il nous reste à penser ce que peut être l'union autour d'un cloier. Et mon imagination vogue sur cette phrase, qui a été capée dimansette phrase, qui a été capée dimansette phrase, qui a été capée dimansette production de son miens. Et, l'état ule, nous ayant foblig de modifier not programme de l'après-midi a perturbit de son miens. Et, l'état la le, nous ayant foblig de modifier not programme de l'après-midi a perturbit de son miens. Et, l'état la consoir avait oblig de modifier not programme de l'après-midi a perturbit de son miens. Et, l'état font programme de l'après-midi a perturbit de son miens. Et, l'état de nous de coopé-ret.

tiative spo.tan.ée, et à tous de coopé-re.

La Paroisse est une familhel elle est grande; elle est belle; c'est la commu-nauté spirituelle. — Dimanche, en voyant toutes ces bonnes voloulés, je me suis surgris à penser moi aus.j, qu'il y avait la toute une expression "Ca c'est beau..."

On est heurens sur terre, dans la mesure ou lo on sait se donner, d'un don simple, saus intését poeps.; si en rest que celai de la cause, et je plain-drais de tout non count, ceux qui G'Il en cuss.') se refuse-cant à tran-ver là la solution de nos problèmes de vie.

Le participation de nos deux amis, delégates de l'A.C.F.A. provinciale, sesa notre exemple. Deux hoames qui
auraient treis bien- pu passer leur fin
de semaine au repos, prêt des leux.
Sculement "le devoir" les a conduit
ver nous, ils y sont venus de plein coeur
et avec quelle flamme, quelle ardeur...
ils nous ont aimés tout de suite, et leurs
coeurs débordaient d'expression, pour
nous laisser le message suivant: Nous
evontons Nous le pouvond Nous serons de "bons Camadiens" et Catholiques et Français. Ca doit se faire, dans Je voulonsì Nous le pouvonsì Nous serpons de "hono Camudiens" et Catholiques et Français. Ca doit se faire, dans
ne limat de compréhension et d'amitiée. Et notre A.C.F.A., si elle n'a pas
tout Teclat. toute la lumière, que
nous aimerions lui voir, c'est qu'elle
a besoin d'artisans pour la reconstruire.
L'image de cette réalisation, des jeunesse de la JAC de Bomyville, illustre
bien ce fait.
Nous avons aperçu sur le lac, à la
suit tombante, tout un groupe de barques, plusieurs étaient fleuries. Sur
les autres qui avançuient en file indienne, de grands moitifs qui n'éaient
autre que l'A.C.F.A. d'une hauteur de
6 pieds. Et pendant que le fen d'ar-

dienne, de grands motifs qui n'évaient autre que l'AC.F.A. d'une hauteur de 6 pieds. Et pendant que le feu d'artifice illuminait le ciel en se reflétant dans les eaux, notre groupe avançait pour arriver en face de nous. Chaque petite étoile qui tombait d'en haut, faissit briller notre AC.F.A. qui retombait ensuite dans le sombre — ça doit étre illuminai.

Elle l'étoit tout à l'heure, à l'antre beut du les Elle l'étoit sout près vis.

Elle l'etait tout à l'heure, a l'autre bout du lac. Elle l'était aussi, très vi-vante il y z 10 ans, 15 ans, 20 ans.— Seulement, ei voilà... Nous autres, nous sommes les ampoules, et notre A.C.F.A. sera belle dans le mesure ou chacun de sera belle dans le mesure ou chacun o nous saura allumer son patriotisme son dévouement. "Le plan électrique a besoin d'un mécanicien, ce sera ne tre conscience, et tout ensemble, di Dieu 1.0.25 veut, nous bâtirons ur belle "A.C.F.A."

Bruyon Bruy

GIROUXVILLE

A l'hôpital de McLennan: Mm Nolette; à High Prairie Mlle A. l

Nour leur souhaitons un prompt ré-

Nour leur souhaitons un prompt ré-tablissement. Sont de retour de 'hôpital: M. et Mme H. Deskauters. En visite dans la famille Deskuriers Mme Lecavilier et ses deux fil-les de Moniréal. Soeur Younne est venue visiter ses parents: M. et Mine A. Brien. M. et Mme A. Tremblay sont en voyage à Edmonton. Soeur Supérieure a été nonumée Pro-vinciale et une autre Soeur Supérieure est arrivée.

est arrivée.

Mile C. Belzile est partie pour Edmonton; Mile Mirand la remplace.

Mile Bouchard est revenue à son
poste chez M. T. Rémillard.

M. P. Foisy et M. T. Rémillard ont
changés leurs autos pour de belles voitures requise.

Winnipeg. — Les neuf fermiers so-viétiques poursuivent présentement leur tournée dans fortest canadién. Iier ils étaient à Regina. Aujourd'hui ils se iendront à Winnipeg. * * * Victoria. — L'on annonce que la grève des 3 mille ouvriers travaillant da à la cuellette des fruits dans la vallée de l'Okanagan va bientôt prendre fin.

Faisons commissions. Portons valises caisses. Livrons paquets, messages Garçons et autos à votre service, T. M. CHAMPION CHAMPION'S

PARCEL BELIVERY 0223-106 rue—Téls.: 22246-22056

DO-ALL RADIATOR WORKS

Réparation rapide de tous genres de radiateurs d'autos. éléphonez 784322 et nous irons chercher et nous livrerons votre radiateur gratuitement.

Equipe de jour et équipe de l'après-midi pour vous mieux servir.

12554 - 71ème rue

J. S. Maheu, prop.

ribune libre

Sur un éditorial

Sur un éditorial

Monsieur le Ré-hectour,

Primettre mei d'exprimer au Révérend Père Jean Patine, o.m.i., par la
vois de "La Survivance" toute mon
et tière : disfaction sur l'éthatial qui
reppartissul ders vetre l'orand quelque tenns agrès l'étection provincial
et dans lequel éditorial le Rév. Père
Patoine exprimait ses sentiments sur
la défaite électoral de notre distingué
compatitore et confrère de classe l'hotorable Lucien Maynard.

Merci.

ible Luc... Merci. Bien à Vous, J.-A. Choquette

FALHER

Dernièrement M. Léopold Beaudoin recevait un télégramme hi unnonçant la mort de sa regretté manne. Mine Deaudoin est dévédée à Dupuis, Quèbec, elle était agée de seulement 69 ans. Une semaine avant il avait la non-velle du décès de son grand père maternel, M. Francis Bégin, -aussi de l'Est.

velle du décès de son grand père ma-ternel, M. Francis Bégin, -aussi de l'Est.

M. et Mine Roméo Desfossés sont de retour d'un séjour à Edmonton nô M. Défossé député de Grouard, assis-tuit à la session.

Miles Hélène Desfossés et Simorie Vandal suivront leurs cours d'études au convent d'Edmonton.

M. et Mine Léopold Beaudoin, née Alice Garand, sont les heureux parents d'une fille née à l'hôpital de McLen-nan et baptisée à Falher le 28 août sous le nom de Myriam. Pararia et mar-raine: Claude et Jeannine Beaudoin, frère et sour de l'enfant.

Vendredi dernier notre bon père curé le Père Lucien Lafotatine, omil, était appelé d'urgenee au chevet des namans mourante à Arthalaska, P.Q. Frions pour qu'il revoit sa chère ma

l'rions pour qu'il revoit sa chère

Frians pour qu'il revoit sa chère ma-nam avant qu'elle ferme pour tou-jours ses yeux, et aussi pour qu'il fasse an bon voyage... Les classes vont ouvir leurs portes bientôt. El ouil c'est mardi le 6 sep-tembre que les écoles de Falher ou-viriont leurs portes, peur quelques-uus cest une jole que de reprendre leurs livres, mais pour puisieurs malheureu-sement c'est le contraire, ils trouvent junts les vacances assez longues,

sement c'est le contraire, ils trouveni, canais les vacentes assez longues. Pour le plaisir et la attifaction des élivees nous donneont cie le nom der professeurs pour chaque grade. Personnel enseignant du collège: les BR.PP. Forget, o.m.i., supérieur; Bugeaud, o.m.i., Turenne, o.m.i. et Coyette, o.m.i. A l'école S. M. de Ste-Régine: principale: ST Ste-Anne de Plarence, Sr. Eva-Marguerite, Sr. Suzanne de la Trinité, Sr Arthur, Sr Bobert Abbét, Mmes Y. Lauzé, Pierre Dentinger, W. Dumas.

Dumas.
Mlles Liliane Paul, Cécile Laplante.

Milles Liliane Paul, Cécile Laplante. Léone Bellerive,
Dimanche prochain le 4 septembre,
As heupres autra lieu à l'église de Fal-her un concert d'orgue à tayans donné
par M. Paul Laplerré de St-Paul, Cor-fordiabe bienvenne à tous, leutrée servi
de \$1.00 et au profit de l'orgue. Billes
ne vente au presbytère et à la Coop.
"La Survivance, à le plaisir d'an-noncer qu'elle a maintenant une cour-rieriste pour Falher. Nous demandeus
coinci aux personnes intéresses à faire
paratire des unnonces telles que dé-cès, mariage, baptéme ou voque ou
toutes autres noiveilles, n'ont qu'à s'a-riesser à Mune Candièle Normand pour
le courrier local.
Votre entière collaboration serait très

le courrier local.

Votre entière collaboration serait très appréciée afin de rendre le courrier de Falher plus intéressant. Merci beau-

—Un oiseau sur un arbre qu'est-ce que cela représente? —Un porte-plume sur un porte-feuille.

Jubilé Provincial Lamoureux

L'évécement sera célébré en ce coin historique dimarche, le 4 sep-tembre à 8 heures de l'aprèt-midit, Il y aura dévoliement d'un moum-ment en face de l'école pour com-ménorer le 70ème auniversaire de la charte d'incorporation de l'école Sastatchevan. Il y avra aiusi pré-sentation des certificets aux jubilai-res et un thé sera offert en l'hon-neur des pionniers par les dames, de la paroisse.

L'histoire de l'école commence un 1879-1880 alors que Mary Cleay, institutice au couvent de St-Albert épouse Pat. Curran, de la Coice Monciée, cu résidence au nord le la rivière Saskatchewan, comde ce à faire la classe su cau ce de la comment de la la rivière Saskatchewan, comdense de la lique colonie. La celasse se fait dans une cabane, rès du ferry chez Jos. Lamoureux, Etnte temps, en 1882, Philip Heiminck, d'Edmonton, ayant acheté le did er vière 18 de Jean d'Artigue de la Police Montée fait arpenter un terrain en lots et nomme l'emplacement Saskatchewan City. La di construit un hôtel qu'il appelle, Palace Hotel (nom é'égant pour un shack de lorgues). Avec l'acte scolaire mis en force au Parlement des Territoires à Régina, un comité ormé de François Limoureux, Jades de l'empes de l'au constitut des Territoires à Régina, un comité ormé de François Limoureux, Jades de l'empes d L'histoire de l'école com n 1879-1880 alors que Mary des Territoires à Régina, un comit ormé de François Lamoureux, Ji mes Reid et Théophile Lamoureu qui agit comme secrétaire présent me reguête pour obtenir une cha te scolaire pour le Saskatchewan R man Catholic Public School Di trict. L'ordre-en-conseil est passé e latte du 2 mars 1885 portant le m néro 2.

oche, Sask., et le No 3 à St-Alber so 4 à St Geon, etc...

Oliva Lamoureux succède à Mr d'at. Curran. Il enseigne 6 ans dest succèdé par Mlle V. Lépage. Nous invitons tous les anciens residents de Lamoureux, ainsi que tous les Canadiens français des protous les Canadiens français des pr

LAMEUREUX 4 SEPTEMBRE 3 HEURES P.M.

HOTEL GATEWAY

Service en français Chambres avec ou sans bain. Téléphone et eau courante 10038 - 106e rue Tél. 29441

Western Canada News

- CENTRE pour Magazines de langue française Tabacs de Ouébec
- Confiseries de qualité Iournaux du Québec et de Fran

10359 Avenue Jasper Edmonton (En face de l'hôtel Cécil)

Pour DISSIPER rapidement les mauvaises odeurs, DESINFECTER les chambres de malade ou salles de réunions, répandre une odeur particulièrement ACREABLE en tout temps, le

PAPIER D'ARMENIE

(Ponsot)
a obtenu les médailles d'or. Essayez-le. Chez votre pharmacien, en livret commode 35¢, ou écrivez à A. Beaudoin, B.Ph.L., 2087 est, Blvd Gouin, Montréal 12, P.Q. Divisions d'essai .

Cédule des Retraites Fermées

Etoile du Nord, Saint-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant et finissant à 8h. p.m. du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche

Septembre 9 - 11 (Jeunes filles) Mile Marie-Claire Brassard, 9733 - 104e rue Tél.: Rés.: 20391 — Bureau: 22151 Septembre 23 - 25 (Hommes)
M. R. Jodoin, 12226 route Stony Plain — Tél. 892084
M. I. Turcotte, 11218 - 100e avenue — Tél. 45332

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à Mme Léo Ayotte, 9922 - 112e rue — Tél. 23686 Rév. P. Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, Tél. 22R3

Un petit Lourdes albertain: le sanctuaire marial de Girouxville

Origines de ce lieu de pèlerinage, fort fréquenté au Vicariat de Grouard

vent descendure dans la plaine, se mèplant pour ainsi dire à notre vie quotidemae pour la transformer et la rappuncher de Dieu.

Les immenses plaines de l'Onest canadien completa f huiseurs. Sanctuaires
dédiés à Marie, Quehques uns sont deveous centres de péderinge, Glisse
St-Laurent de Grandin, en Suskatchewan; la Colline de St-Albert, Eleské et et
Gironaville en AlBerta.

Deux mots d'histoire sur ce demier
péderinage.

Collectione.

pèlerinage, Origines: C'est en 1928 que fut apporté de Lourdes même une magnifique statue Notre-Dame de Lourdes, grandeur na-

tus ile.

C'est le vénérable Mgr Emile Gronard, o.m.i., Vicaire Apostolique qui
l'obtine et la doma à la paraisse màssante de Girouxville qu'il plaçait du
même comp sous le gracieux vocable
de N.-D. de Lourdes. Le premier curé
résident l'abbé J. Hamedin installa audessus du Maitre Autic elette remarquable statue. Il provoquait en même temps
le courant de dévotine qui allait déborder hientôt en flots de pêlerius.
Ce n'est pourtant qu'en 1940 que
furent remarquées les premières vagues
importantes de cette marche montante.
Cette année-là, de petits groupes vinrent de la paroisse de Domelly; quelques fidèles accompagnés de religieuses de Ste-Crois et guidès par le curé,
le R.P. U. Robert, am.i.
Le Pére Léon Nudeau, o.m.i., alors
curé de la paroisse s'improvise par la
force des événements, Directeur de
pélerinates. Il était assisté par le Pere
Clément Desrochers, o.m.i. Par leurs
soins, une petite Grotte surgit de terre
en mai 1941.
Aussitôt des pélerius s'y présentèrent.
Et le 9 décembre de la même année, C'est le vénérable Mgr Emile Grou-

Et le 9 décembre de la même aunée, e passive monument était honoré du remier groupe paroissial organisé.

L'honneur en revint à la paroisse du Sacré-Coeur de Jean-Côté, Alberta-

Mais il va suns dire que les pieux visiteurs étalent surtout fortement in-pressionnés par la vue de la belle statue qui rayonnait dans le sanctuaire. Première guérison (Ler pélerinage paroissial)

La Vierge prioras de Lagon non équi-voque qu'elle n'était pas insensible à cet hommage de ses enfants des Hauts-Massa®ielle est venue en 1953 met

trequente au Vicariat de Grouard

Un petit Lourdes Ganadien
G'est souveat un sommet des hautes
mondagies spe la Vierga est apparus
au corts els ages. Souvennes à Lourdes,
à la Saletts, an Laus.
Sur ces kautens Lair est plus pur
le saled plus brillant, la soffitude pare
festige. G'est le symbole des accusions
spiritudelse auxquelles la Vierge, Messagère de D'en, cavide les à mes.
Cependant la Mère de Dien est convent descendan dans la plaine, se mèlant pour ainsi dire à notre vie quoit
denne pour la transformer et la rappunder de Dien.
Les liminouses plaines de l'Onest cales inmenses plaines de l'Onest cales inmenses plaines de l'Onest carégional.

aont 3912, a rocession du ter pener-nage régional.

Depuis lors, les groupes les plus di-vers défilent annuellement dans le Sanctuaire marial de Girouvville; éco-liers, Chevaliers de Colomb, paroisses

et missious, recrutés ordinairement parmi les Canadiens français.

Constructions

La promitire église parsissiale étant
devenue trop étroite pour la paroisse
et les besoins croissants du Pélerinage,
elle fut aemplacée en 1948 par un vaste. Sanctaularie, un sous-sol, spacieuse
et Sanctaularie, un sous-sol, spacieuse
exprite souterraine qui a absorbé 5,000
sses de cimont.

Durant l'amoée mariale 1954, les
naris furent entièrement reconverts
d'un riche bois en contre-plaqué (vesuser) portant des inscriptions mariales.
Ces pamneaux ou tableaux au nombre
de 125 portent des invocations à la
Vierge et relatent plus de 50 gnérisons
on antres faveurs attribuées à N.-D. de
Lourdes de Cironsville. Ce sont autant
d'es-votos offests spontanément par
les pélerins. Ces pages rediront aux
gnérations futures la touchante histoir
re de la confiance filiale des pèlerins
d'une part et de la bouté maternelle de
Marie d'autre part.
Visite de N.-D. du Cap
L'amée sainte 1950 fut illustrée par
la visite de la Machone nationale N.-D.
du Cap qui vint, portée par ces veillants hérants les PP. D. Plaisance,
o.m.i., et II. Carbonneau, o.m.i., consolider et autoriser pour ainsi dire
l'ocuvre de notre joure pélerinage.

Chaque année des processions aux
flambeaux apportent de faibles authentiques reflets des splendeurs de Lourdes on du Cap de la Madeleine.

Monseigneur le Viccire Apostolique
vint sonvent rehauser de sa présence
les manifestations les plus solennelles
de l'année.

de l'amire.

La rinde sisson de l'hiver du Nord canadion radeuitt mais n'arrête pas tout-afit l'élai ndes foules. L'immaeulle Conception, le 11 février, fête amis-versire des Apparitions à Lourdes, sont marqués par un ralliement régistant et de touricantes cérémonies.

Richesses des pélerinages français Bannelous gefin une la Vicine de Bannelous gefin une la Vicine de

tre le comble à ses largesses. Par l'intermédilaire du Pèce Oblat, alors directeur, Elle déponillait pour ainsi dire ses sanctuaires centenaires et fameux de la vieille Europa d'une partie de leurs opulentes richesses pour orner et eurichir son modeste pèlerinage des phines canadlemus. Le Supérieur des Chapelaires de-Lourdes, Mgr. J.M. Théis, cévèque de Tarbs et Lourdes, Mgr. J.M. Théis, cévèque de Tarbs et Lourdes, dota le sanctuaire de Girnaveille d'une merveilleuse Statu-Ny-D, de Lourdes, Edure merveilleuse Status-Ny-D, de Lourdes, Fabriquée en 1890, au lendemain de la mort de Ses-Brena-dette, elle se rapprodes de la beautifismatérielle entrevue par la petite heregiere. Un fragment innortant du Roe de Liste des Ecoles Séparées d'Edmonton

	alors directeur, Elle déponillait pour	Same and the same				
e	ainsi dire ses sanctuaires centenaires et fameux de la vieille Europe d'une	Ecoles	adresses	Principaux G	rades	
	partie de leurs opulentes richesses pour	St. Joseph	1826-109 rue	Girls Section:		S
	orner et enrichir son modeste pélerina-			Mother Mary Joseph, B.A.	10.10	i
	ge des plaines canadiennes.			Boys' Section:	10-12	
	Le Supérieur des Chapelains de Lourdes, Mgr L. Rieaud, P.D., encoura-		•	Rev. A. D. MacDonald, B./	10.10	d
3](-	gé par la bienveillance de Soa Exe.	St. Mary	7055- 99 rue	Girl's Section:	1. 10-12	S
ee.	Mgr J.M. Théas, évêque de Tarbes			Mother Mary Janet, B.A.	10-12	2
ni- D.	et Lourdes, dota le sanetuaire de Gi-			Boys' Section:	10-12	ľ
	rouxville d'une merveilleuse Statue			Rev. F.E. Otterson B.A.,B.E.	1 10 10	d
	ND. de Lourdes, Fabriquée en 1880, au lendemain de la mort de So-Berna-	St. Edmund	11712-130 ave	Soeur M. Fidelmia	1- 8	
	dette, elle se rapproche de la beauté	St. Vital	12214-128 rue	Soeur Marie Gonzague, B.A.	1- 8	8
es	immatérielle entrevue par la petite ber-	St. Mark	11625-135 rue	Soeur Mary Robert, B.A.	1- 8	1
lle ne	gère.	St. Andrew	11342-127 rue	Sceur Maria Vincentia, B.A.	1- 9	
a-	Un fragment important du Roe 4-	St. Vincent	10530-138 rue	Sr Helen Virginia, B.A., B.E.	1-9	
ns	Massabielle, dâment authentiqué; une riche bannière de l'Immaculée, une	St. Paul	14831- 98 rue	Soeur Mary Jean	1-6	1
15	abondante provision d'eau puisée à la	St. John	10231-120 rue	Socur Mary Edwin, B.A.	1-8	(
ri-	Source Miraculeuse devinrent égale-	St. Catherine	10915-110 rue	Mlle M. Redmond	1- 9	d
li-	ment propriété du pèlerinage du petit	Grandin		Mère M. Patricia, B.A.	1- 9	
le	Lourdes albertain.	Little Flower	10106, 97 ave	Soeur M. Faustina	1- 3	In
0-	Le vénérable Sanctuaire ND. de Laus, dans les Hautes Alpes, France,	St. Francis		Soeur M. Constance, B.A.	1- 9	q
es	se montra non moins prodigne à notre	St. Gerard		Socur M. Baptista, B.Ed.	1- 6	R
r-	endroit,	St. Clare	11833, 64 ma	Soeur M. Marcella, B.Ed.	1-10	la
	Voici la simple énumération des tré-	St. Patrick	12050-95A rue	Soeur St. Joseph, B.Ed.	1-10	Ci
nt	sors spirituels et artistiques apportés	St. Basil	11516-102 rue	Soeur M. Isidore	.1-10	lo
e	du Laus: Une statue de haute anti-	St. Alphonsus	11627- 82 rue	Soeur Anna Joseph, B.A.	1-10	h
e.	quité, en bois sculpté; deux toiles rela-	Sacred Heart	10804- 96 rue	Soeur M. Irene, B.Ed.	1-10	ď.
5-	tant l'apparition de la Vierge à Benoîte Reneurel, la petite Bergère du Laus;	St. Michael	10545- 92 rue	Soeur M. Frederick	1- 9	de
0	un grand Christ en bois sculpté; plu-	St. Anne		Mlle R. Quilichini	1- 9 1- 4	dr Vi
U	sieurs bannières et ex-votea enfin une	St. Teresa	8441 101A ave	Soeur M. Gertrude	1- 6	V 1
es	superbe maquette en enivre massif il-	St. Thomas	8527- 91 rue	Mlle P. McConway	1- 0	VII
ts	lustrant la seène des apparitions.	St. Anthony	10425- 84 ave		1- 8	OF
-	Une relique bien précieuse aussi est	St. Peter	7330-113 rue	Soeur M. Priscilla, B.Ed.	1- 6	qı
s. e	celle qui vient du vieux Sanctuaire N D. de l'Osier, Isère, France. C'est une	Mt. Carmel	10524- 76 ave	Mère M. Lelia, B.Er.	1- 0	ve
e a	parcelle de l'osier sanglant et miraen-	St. Margaret	7114- 98 rue	Mile M. Hanley	1- 6	tir
s	leux. Deux toiles racontent cette éton-	St. Agnes	10648- 62 ave	Mlle A Cillon	1- 6	bu da
e	nante intervention de Marie, vieille de	St. James	7814- 83 rue	Mère M. Lelia, B.Ed.	1- 0	di
t	300 ans et faite en faveur d'un pro-	St. Kevin	9930- 83 rue	M. F.W. Coffey	1- 8	de
r	testant fanatique.			Coney	1- 0	les
x -	Un grand nombre d'autres reliques ou souvenirs venant de ND. des Lu-	E 10=1 () 1		-Quand un cultivateur pe		M
s	mières de la Salette, ND. de Fourviè-	En 1871, l'Angleterre comptait 171		le plus avantageusement à lui?	ense-t-11	
c	res (Lyon), de ND. de la/Garde (Mar-	divorces pour 190,112 mariages, En 1953, elle déplore 30,326 divorses pour 344,488 mariages. L'évêque anglican		—Quand il s'aime (il sème),		
	seille) de Rome, de Lisieux, d'Ars, de			* * *		ph
r	Parey-le-Monial, augmentent encore es			-Qu'est-ce qui fait le tour du bois		
	trèsor da caractère à la fois historique et spirituel.	Fisher défend abset teurs de remarier le		sans jamais y entrer?		les
		resus de remarier le	s aivorcės.	—C'est l'écorce.		tes

Message du Vatican sur le sport

Hamm, Allemagne (CCC) — Les sports peuvent favoriser la vitalité des teunes, leur développement physique, Tharmonie batre le corps et l'esprit, è condition qu'on s'y livre avec mo-deration; telle est l'essence d'un mes-sage que le Vutienn a adressé aux con-gressistes de l'am, où se rémissait l'Organisation de la jeunesse alleman-de.

ombre, 300 vensient de France, de follande et de Belgique.

Notre-Dame, de la Guadeloupe, Reine du Travail

Mexico, (CCC) — Notre-Dame de la Caadeloupe, patronne des Améri-ques, sera solemnellement couronnée Roine du Travail, le Il décembre, dans la grande basilique de la capitale mexi-caine.

aine. Le même jour, des cérémonies ana-rgues se dérouleront, en présence de auts dignitaires ecclésiastiques, dans 'autres églises du pays. Le Mexique eviendra ainsi le premier pays à ren-re cet hommage particulier à la Sainte

Vierge.

On a institué un comité national en vue de ce eouronnement. Par ailleurs, on a aussi créé des comités exécutifs qui comprement des membres des di-vers secteurs de l'effectif ouvrier: enl-tivateurs, manocaves, employés de bureaux, etc... Un comité spécial de daunes concourra à l'organisation de diverses autres cérémonies pour faire de la fête un des évienements religieux les plus importants qu'ait eélébrés la Mestique.

-Dans quelles villes trouve-t-on le plus de poissons?

-Dans les villes en ruines car toutes -Dans les villes en ruines car toutes les murailles sont détruites (des trui-tes). -Qui naît propre et meurt dans la boue? -La neige.

Un cri d'alarme de Rakesi

Contre l'agitation cléricale

cléricale

Budapeste (CCC) — Mathias Rakada, le premier secrétaire du Parti communiste homerois, vient de tenir un discours first significatif — darmari muniste homerois situate du point communiste. — à Coupel-ha-Bunge, un femburg de Budapest ainst noum jour le extremités de cruche pour sa fillélud aux lière holdreist des montiers de l'avoir de la Hongrie et des problèmes de nomminues les plus urgents, Mathias Robod, et cut devoit terminer son discours et condition de la Hongrie et des problèmes de nomminues les plus urgents, Mathias Robod, et cut devoit terminer son discours et condition de la Hongrie et des problèmes de nomminument les plus urgents, Mathias Robod, et cut devoit terminer son discours et condition et de la la la despuis de la confession de la la la confession de la confession d

Atocas en Alberta

A la salte de correis de l'Inditat carricole du Canada tenn à Edmonton, un certain nombre de spécialistes hor-ticoles out visité le proiet dit des frais indigènes de l'Université d'Al-boria une contrebrat des Rochenses, rapporte un représentant de la forme expérimentale de Morden Vlani. Ce projet, esécuté en ferrains marienzema, et ombragés, englobe phosieurs espè-ces d'atones et de bleuets qui dominent a flore indigène et semblent attendre qu'on les exploite commercialement.

680 Nos Programmes 5000 w.

Lundi:

3.0—Valses

7.00—Neuvelles
7.00—Neuvelles
7.30—Neuvelles
8.10—Minutes sportives
8.15—Prise du matin
8.30—Va du soleil
9.30—Va du soleil
1.15—Nouvelles
9.00—Nouvelles
9.00—Nouvelles
9.00—Nouvelles
9.00—Nouvelles
9.00—Nouvelles
9.00—Nouvelles
1.15—Frise du matin
8.30—Va du soleil
1.30—Va du soleil
1.30—Va du soleil
1.30—Va du soleil
1.30—Va du soleil
1.30—Neuvelles
9.30—Concert du chaletie
1.30—Nouvelles
9.30—Concert du chaletie
1.30—Nouvelles
9.30—Concert du chaletie
1.30—Nouvelles
9.30—Concert du chaletie
1.30—Nouvelles
9.30—Concert du chaletie
1.30—Nacedoine 33-4576
1.15—Souces du jour
1.15—Contret, Madeleine
1.15—Contret, Madeleine
1.150—Souces du jour
1.15—Nouvelles
1.15—Contret, Madeleine
1.150—Souces Su jour
1.15—Contret, Madeleine
1.150—Frise
1.15—Contret, Madeleine
1.150—Souces Su jour
1.15—Contret, Madeleine
1.150—Frise
1.150—Prise
1.30—Nouvelles
1.30—Neise ukrantea
1.30—Neise ukrantea
1.30—Nouvelles
1.30—Contret a une Cani
1.30—Neise ukrantea
1.30—Nouvelles
1.30—Seréinade
1.30—Seréinade
1.30—Nouvelles
1.30—Seréinade
1.30—Nouvelles
1.30—Seréinade
1.30—One-Revue de Hebdos
1.30—Intermède
1.30—Claves et Maraca
1.200—Musique de ballet
1.30—One-Revue de Hebdos
1.30—Claves et Maraca
1.30—One-Revue de Hebdos
1.30—Claves et Maraca
1.30—One-Revue de Hebdos
1.30—Claves et Maraca
1.200—Musique de ballet
1.30—One-Revue de Hebdos
1.31—Nouvelles
1.32—Souces du jour
1.33—Révail mustet
1.30—One-Revue de Hebdos
1.34—Musique de jour
1.34—Musique de jour
1.35—Nouvelles
1.35—Friant de l'incomption de l'avenue
1.36—Nouvelles
1.36—Conde l'avenue
1.36—Nouvelles
1.36—Conde l'avenue
1.36—Nouvelles
1.36—Conde l'avenue
1.36—Nouvelles
1.36—Nouvelles
1.36—Nouvelles
1.36—Nouvelles
1.36—Nouvelles
1.36—Nouvelles
1.36—Nouvelles
1.36—Nouvelles
1.36—Pris (Audo-Pris de Griouxville
1.36—Nouvelles
1.36—Nouvelles
1.36—Nouvelles
1.36—Nouvelles
1.36—Nouvelles
1.36—Nouvelles
1. 3.10—Intermède 3.15—En dinant

3.30— . . . 4.00—Radio S.-Cocur 6.45—Chapelet 7.00—Nouvelles 7.15—Revue de l'ac. 7.00 à 10.00

| 12.55—Sports | 12.5 11.00—Prog Edmonto 11.00—Belles Mélodies 11.30-Réveil rural

DIMANCHE 11 SEPTEMBRE DANS TOUTES LES ÉGLISES DU CANADA COLLECTE DES CHARITES PAPALES ET DES VICTIMES DE LA GUERRE • L'Algérie et la Grèce endeuillées par les Les environs de Toronto ravagés par L'Irak désolé par la crue des enu Los potitos victimos do la pr • La région-de Salerne inondée

... sont parmi les régions atteintes p des catastrophes, à qui le Pape a envo des secours en 1954 ns atteintes p

Puissent les sacrifices qu'impliquent les offrandes du Canade apporter d'abondontes benédic-tions sur les donateurs et l'Eglise catholique de ce cher pays." Pie XII (22 mars

La Maison des visillards de La Playe (Hallande)

. . . comptent permi les institutions et les personnes qui ent bénéficié de la charité du Pape en 1954

"Le coéur paternel de Sa Sainteté veut également dire Sa gratifude almante à tous les prêtres et fi-dèles catholiques du noble Cana-

DONNONS GÉNÉREUSEMENT AUX OEUVRES DE BIENFAISANCE SOUVERAIN PONTIFE L'ÉPISCOPAT CANADIEN

CONFERENCE CATHOLIQUE CANADIENNE 447 RUE SUSSEX OTTAWA (CANADA)

Liste des heureux gagnants à l'Exposition de Falher

Tel qu'annoncé la semaine dernière nous donnons ici un compte rendu de l'exposition agricole de Falher, Don-nelly, Girouxville tenue à Falher les 11 et 12 août derniers. Des prix spéciaux furent décernés aux

Des prix speciaux turent decernes aux personnes suivantes:

"M. Zoël Côté, Dormelly, pour la classe da vache à lait.

M. René Brémont, Falher, pour la classe des gerbes de grain.

M. Gustave Hébert, Falher, pour la

Mlle Carmen Servant, Falher, pour avaux culinaires.

Mme Pierre Dentinger, Falher, pour

les bonbons.

Mme Lil. Cloutier, Donnelly, pour pain fait avec farine Robin. Hood.

Mme Judith Roy, Falher, pour pain fait avec farine Rogin Hood.

Mme M. Cloutier, Donnelly, pour pain fait avec farine Robin Hood.

Mme Judith Roy, Falher, pour pain avec Fleshman's yeast.

Mme Judith Roy, Falher, pour coutrue dans le linge de bébé.

Mme Judith Roy, Falher, pour toutes classes de couture.

Suivent les noms de ceux qui ont mérité le premier prix: Classes:

érité le premier prix:
asses:

42—Vache 2 ans et plus race Holstein enrg., M. P. Dentinger,
Falher.

55—Vache 2 ans et plus race à lait,
M. Zoël Côté, Donnelly.

56—Cenisse 1 an et plus, M. Zoël
Côté, Donnelly.

58—Cénisse 6 mois ou moins, M.
Charles Cimon, Donnelly,
59—Vache 2 ans et plus, M. G. Cartier, Falher.

60—Genisse 1 an et plus, M. Georges Cartier, Falher.

61—Génisse plus de 6 mois, M.
Georges Cartier, Falher.

61—Cénisse plus de 6 mois, M.
Georges Cartier, Falher.

61—A-Veau moins de 6 mois, M.
Georges Cartier, Falher.

Moutons Suffolks emegistrée

8—Béller 1 an et plus, M. J-L.
Paquette, Donnelly.

70—Brebis 1 an et plus, M. C-A.

Paquette, Donnelly.

70—Brebis 1 an et plus, M. C.-A.
Bouchard, Donnelly.

71—Agnel, M. C.-A. Bouchard,

Pores

87—Verrat 1 an et plus, M. Pierre
Dentinger, Falher.

89—Verrat ou dessous de 6 mois,
M. Pierre Dentinger, Falher.

90—Truie 1 an et plus, Pierre Dentinger, Falher.

91—Truie moins d'un an, Georges
Cartier, Falher.

92—Truie moins de 6 mois, Pierre
Dentinger, Falher.

94—Truie plus de 6 mois, Octave
Chailler, Falher.

95—Truie plus de 6 mois, Aimé
Anctil, Girouxville.

98—Groupe de 3 moins de 6 mois,

Anctil, Grouvville.

98—Groupe de 3 moins de 6 mois, Amél
96—Groupe de 3 moins de 6 mois,
Octave Chailler, Falher.

104—Couple de cochets et poulettes,
Aimé Anctil, Girouvville.
105—Couple de cochets et poulettes,
Octave Chailler, Falher.
107—Couple de diades, Octave
Chailler, Falher.

108—Couple de diades, Octave
Chailler, Falher.

108—Couple d'oies, R. St-André, Girouxville.

Graine et Faler.

Grains et Foins 113—Gerbe de blé, Cyrille Roy Fal-Falher.

115—Gerbe d'avoine, René Brémont,
Falher.

116—Gerbe d'orge, Roger St-André,

Girouxville.

117—Gerbe de lin, Marcel Martineau, Falher.

118—Gerbe de seigle, René Brémont,

Falher. 122-Gerbe de brome, René Bré,

mont, Falher.

123—Gerbe de mil, René Brémont, Falher.

124—Gerbe de luzerne, Aimé Anctil, Girouxville.

Girouxville. 125—Gerbe de trèfle alsike, Geor-

H. Laverdière, Falher.

-Gerbe de trêfle d'odeur, GeorGes Cartier, Falher.

-Gerbe de trèfle rouge, Geor-197_

127—Gerbe de tréfle rouge, Ceorges Cartier, Falher.
131—Gerbe de Brome, René Brémont, Falher.
132—Gerbe de mil, Antime Charland, McLennan.
Grains et foins battus 1954.
115A-4voine, René Brémont, Falher.
116A-Orge, René Brémont, Falher.
117A-Lin, Pierry Lapointe, Domelly.
125A-Tréfle alsike, René Brémont, Falher. Falher. 126A-Trèfle odeur, jaune, Zoël Côté,

Donnelly. 127A-Trèfle rouge, Orélus Servant, Falher

Fruits et Légumes

146—Plat de 12 fraises, Mme J. J.
Aubin, Falher.
147—Plat de 12 framboises, Mlle Ja-

THE

ATTENTION

na Poirier, Falher. 149—Rhubarbe, Mme G. Morin, Fal-

her. Pois verts, Raoul Louzon, Fal-

151—Féves vertes, Mme R. St-An-dré, Girouxville.

dré, Girouxville.

152—Fèves jaunes, Mme R. St-André, Girouxville.

153—Gourganes, Mme Donat Benoit, Girouxville.

155—Concombres, Mme R. St-André, Girouxville.

158—Tomates vertes, Mme R. St-André. Cirouxville. 159—Choux, Mme René Brémont, Fallier.

161—Chou-fleur, Mme René Brê-

mont, Falher.

162—Laitue à pommes, Mme Georges Cartier, Falher.

163—Laitue à feuilles, Mme R. Sli-

Lautue à feuilles, Mme R. Sli-ger, Jean-Côté. 164—Epinards, Mme R. Sliger, Jean-Côté. 166—Oignons, Mme W. Viens, Fal-her.

166—Celeri, Mme Alice Bachand,

Falher.

167—Oignons, Mme W. Viens, FalViens, Falher.

169—Oignons, Mme J. I. Aubin, Falher.

her.
172—Carottes, Mme Ernest Laurin,
Girouxville.
173—Panets, Mme Alcide Bachand,
Falher.

176-Betteraves, Mme R. St-André, Girouxville

Girouxville. 178—Radis, Mme J. I. Aubin, Falher. 181—Patates blanches, Mme R. St-André, Girouxville. 182—Patates rouges, Mme R. St-André, Girouxville.

André, Girouxville.

183—Collection de légumes, Mme
G. Hébert, Falher.

184—Collection de légumes à salade, Mme E. Laurin, Girouxville
185—Collection d'herbes à soupe,
Mme E. Laurin, Girouxville. Plantes et Fleurs

186—Fougère de maison, Mme Ernest Laurin, Girouxville.
187—Flant verdue en pot, Mme Donat Benoit, Girouxville.
188—Cactus en pot, Mme Donat Benoit, Girouxville.
189—Fleur de maison, Mme Aimé Anctil, Girouxville.
190—Bouquet de fleurs annuelles, Mme Zoel Côté, Donnelly.
191—Bouquet de fleurs de bulbes, Mme Cyrille Roy, Falher.
192—Bouquet de fleurs perennial, Mme Cyrille Roy, Falher.
Abeilles et Miel
193—Mele, extrait, Mme Aimé Anctil

193-Miel, extrait, Mme Aimé Anctil

Girouxville.

—Miel, extrait, Mme Orélus Servant, Falher. Produits laitier

Produits laitiers

196--Fromage cuit, Mile Carmen
Servant, Falher.

197--Fromage non cuit, Mme Réné
Brémont, Falher.
Travaux culinaires

198-Pain olanc-Mme L.-D. Clou-tier, Donnelly.

tier, Donnelly.

200—Brioche à la cannelle, Mme L.
D. Cloutier, Donnelly.

201—Beignes, Mme E. Laurin, Girouxville.

rouxville.

202—Beignes, Mme E. Laurin, Gi-rouxville.

rouxville.
203—Biscuit roulés, Mme René Brémont, Falher.
204—Biscuits à poudre à pâte, Mme Raoul Jauzon, Falher.
205—Biscuits à poudre à pâte, Mme Raoul Jauzon, Falher.
205—Biscuits à la farine d'avoine, Mme Pierre Dentinger, Falher.
207—Gâteau blanc, Mme Gérard Bu-geaud, Falher.

207—Câteau blanc, Mme Ceraru ou-geaud, Faiher.
208—Gâteau au chocolat, Mme Ge-rard Bugeaud, Faiher.
209—Gâteau blanc aux anges, Mme René Brémont, Faiher.
210—Câteau aux fruits, blanc, Mme E. Laurin, Girouxville.
211—Câteaux aux fruits, foncé, Mme E. Laurin, Girouxville.
212—Câteau aux fruits, foncé, Mme Gervant, Faiher.
213—Câteau roulé, Mme Gérard Bugeaud, Faiher.

Bugeaud, Falher.
214—Tarte aux pommes, Mme Gérard Bugeaud, Falher.
215—Tarte aux raisins, Mlle Carmen Servast, Falher,
218—Tartines, Mme E. Laurin, Girouville.

219—Bonbons au chocolat, Mme Pierre Dentinger, Falher.

220—Bonbons au sucre brun, Mme 221—Marshmallow, Mme Orelus Servant, Falher.

Servant, Falher.
Fierre Dentinger, Falher.
Catsup aux tomates mûres,
Catsup aux tomates vertes, Mile
Mile Carmen Servant, Falher.
Carmen Servant, Falher.

224 Catsup à la rhubarbe, Mme O-rélus Servant, Falher.

Publié par TOBACCO

OF CANADA, LIMITED dans l'intérêt du public

225—Marinade à la moutarde, Mme R. St-André, Grouxville. 227—Marinades, Mme R. St-André, Girouxville. 228—Marinade aux oignons, Mme René Brémont, Falher.

René Brémont, Falher.
229—Gelée en conserve, Mme Roger
St-André, Girouxville.
230—Jám en conserve, Mme R. StAndré, Girouxville.
231—Marmelade, Mme R. St-André, Girouxville.
292—Fruite capagage, Mmp. Dopole

Fruits sauvages, Mme Donat Benoit, Girouxville. Framboises, Mme Ernest Lau-Rin, Girouxville.

233.

234-Fraises, Mme Donat Benoit, Cirouxville. 236—Pois, Mme G. Cartier, Falher. 237—Fèves, Mme E. Laurin, Giroux-

ville.
-Epinards, Mme René Brémont,
Falher.
-Tomațes, Mme Orélus Servant,
Falher. 238--239.

240-B etteraves, Mme René Brémont

Falher.

-Mme R. St-André, Girouxville.

-Carottes, Mme René Brémont,
Falher.

242—Collection de légumes, Mme René Brémont, Falher.

244—Boeuf, Mme J.I. Aubin, Falher.

245—Poisson, Mme R. St-André, Girouxville.

246-Volaille, Mme Donat Benoit,

246—Votaille, Mme Donat Benoît,
Girouvville.
252—Oeufs bruns, Mme Raoul Lauzon, Falher.
253—Graisse, Mme Maurice Normand, Falher.
254—Savon, Mme Maurice Cloutier,
Donnelly.
Ouvrage à la main
Couture et tricot
256—Bas, Mme L. Johnson, Falher.
257—Bas, Mme Cyrille Roy, Falher.
258—Gants, Mme Orfiles Servant,
Falher.
259—Mitaines, Mme Maurice Normand, Falher.
200—Set de bébé, Mme Judith Roy,
Falher.

Falher. 261—Foulard et béret, Mme G. Car-

tier, Falher. 262—Châle pour bébé, Soeur Ste-Anne, Falher. 265—Cardigan, Soeur Ste-Anne. "ai-her.

her. 267—Rumper bébé, Mine i ith Roy Faller

Falher.

267A-Tricot n'importe cuelle sorte,
Mme F. Duran Maller.

270—Nappe brodée, fine L.-D.
Cloutier, Donn

273—Chemin de tab Mme J. Cartier, Falher.

274—Taise d'oreille r. Mm. J. I.

274—Tales d'oreiller Musi J. A.
Aubin, Falhes.
275—Tales d'oreiller Musi René
Brémont, Falhe
276—Tales d'oreiller in brefere richelieu, Mme ente prémont,

Falher.

779—Trousseau de suptèm y Mme
Judith Roy, Faber.

280A-Broderie n'in-porte quelle,
Mme O. Sirois Done elly.

282—Centre de table croscuet, Mme
M. Normand, rather.

283—Sacoche, Mm M. Normand,
Falher.

284—Chapeau, M. se Judith Roy,
Falher. Falher

Falher. 285—Set de bél me H. Laver-dière, Falh M. Ra-Base, Falher. 289A-Crochet n'importe quelle, Mine M. Normand, Falher. 289B-Nouveauté, Soeur Ste-Anne,

289B-Nouveáuté, Soeur Ste-Anne, Falher. 290—Tablier de semaine, Mme H. Lawerdière, Falher. 291—Tablier de fantaisie, Mme Gé-rard Bugeaud, Falher. 294—Robe d'après-midi, Mme Pierre Lapointe, Donnelly. 295—Robé d'enfant, Mme Pierre Dentinger, Falher. 297—Pyjamas, Mme G. Bugeaud,

297—Fyjamas, Mme G. Bugeaud, Falher.
599—Suit, Mme J. Roy, Falher.
300—Coat d'enfant, Mme G. Bu-geaud, Falher.
501—Chemise d'homme, Mille Jana Poirier, Falher.
503—Vétements d'enfants, Mme M.
Normand, Falher.
505—Jupe, Mme M. Normand, Falher
506—Blouse, Mme G. Bugeaud, Falher.
her.

her.
307—Robe de coton d'enfant, Mme
G. Bugeaud, Falher.
307A-Couture n'importe quelle, Mme
F. Durand, Falher.
309—Couvre-pied, fantaisie, Mme G.
Sinnard, Jean-Côté.
310—Tapis tressé, Mme J. I. Aubin,

Falher.
311—Tapis crocheté, Mme V. Surprenant, Falher.
313—Coussins, Mme L. Johnson,

313—Coussins, Mme L. Johnson, Falher.
314—Article en sac de farine, Mme Alice Bachand, Falher.
315—Alaine cardée, M. Orélus Servant, Falher.
316—Laine filde, Mme M. Cloutier, Donnelly.
318—Article, tissé, Mme M. Wolfe, Girouxville.

319 Nappe tissée, Mme G. Simard, lean-Côté. 320—Linge à vaisselle, Mme E. Duval, Jean-Côté.

322

-Couverture tissée, Mme G. Si-mard, Jean-Côté. haussettes, Mme O. Servant, Jean-Côté. 324—Catalogne, Mme Alice Bachand, Jean-Côté.

325—Carpette tissée, Mme É. Duval, Jean-Côté.

En Bolivie avec le Père Gaudet

(suite de la page 3) pays ne se sera pas corrigé de tumes diaboliques, le progrè ces coutumes diaboliques, le progrès religieux et économique de la nation

ces coutumes diaboliques, le progrés eligieux et économique de la nation restera à un point mort.

A Corque, au milleu des Carangas, cest encore plus sauvage qu'ailleurs, faute de communications. Les deux Pères qui y travaillent depuis novembre dernier, y font un travail hérôrque: à Corque même, le châtean-fort de cette liturgie alcolique, lis furent menacés dans leur vie quand on vit qu'an me pouvait pas les corrompre. Ils parcourent leur immense territoire à pied ou à dos de mulet, une fois ils passèment quais deux jours entirers saus nanger. Ils appellent cette històrier. La murche de la faimir Du pur heroïsme, surtout quand on sait que s'ils acceptient les coitumes alcodiques de tous ces villages, en plus d'une fortune qu'il faut, en plus d'un véritable miracle, pour remette-sur pied ce pauvre peuple, pourtant si attachant et si près Dieu à carande misère. L'année 1956, année de l'enracinement.

de Dieu à cause de sa pauvreté, de sa grande misère.

L'année 1956, année de l'enracinement.

En effet, c'est l'année des réalisations, comme aussi des projets à réaliser dans les mois qui viennent. Passez-les donc en revue:

1.—Dans les mines, Catavi, la maisonnée au me de l'année, crebibiene de l'année des réalisations de l'année de l'année des réalisations de l'année de l'année des réalisations de l'année des réalisations de l'année des réalisations de l'année de l'année des réalisations de l'année des réalisations de l'année de l'année des réalisations de l'année de l'année des réalisations de l'année de

les donc en revue:

1—Dans les mines, Catavi, la maison-mère, na pas grands problèmes matériels. Cependant, le P. Bujold trouva moyen de convertir une partie de son jardin en un terrain de basketball et un jeu de oroquet. Puis, après des chinoiseries, il put obtenir d'agrandir sa salle parcissiale à même son grand presbytère où en plus de classes de religion et de séances paroissiales, il enseigne l'anglais à une cinquantaine d'ouvriers et d'employés;

2—A Llallagua, les Pères viennent de terminer un beau Centre Culturel contenant une bibliothèque populaire, une petite salle de jeu et un dispensaire, le tout couronné d'un terrain extérieur de basketball qui sera sous peu receuvert d'un toit pour satisfaire aux besoins d'une salle paroissole. Demain, le 1° août, fête patronale de la paroisse, aura lieu la bénédiction solenviels, de cette magnifique initiative des Pères. Mais cer inces il à qu'un tiers de leurs audacteux projets: sons peu, ils commencer la rich paraission d'un centre et au decontique et de retraites fervaces dans sue belle propriété achette il y a d-ux mois;

8—Siglo XX reste toujours le point

naces dans une belle propriété achetée il y a deux mois;
3—Siglo XX reste toujours le point sombre de notre apostolat chez les mineurs. Certes, la situation s'est améunivers. Certes, la situation s'est amé-liorée nous recomes la permission d'y batir une église ainsi qu'un terrain. La même chose pour Carcaniri, "là-haut dans la montagne". Mais on ne peut tont constraire à nos frais sur des terrains d' . Corporation Minière. Et actuelleme nois emporandums, nous essayons une presión sur le Convernement et la Corp, ration mi-nière de Bolivie po. qu'ils assument une part des dépenses. Piez pour qu'on vienne enfin à bout de cette doulour reuse histoire.

vienne enfin à bout d. cette doulouisreuse histoire.

4—Je vous ai parlé de n son de cardie. Nous sommes en su de refaire et de terminer notre belle voit in église, nous sommes en su de creatire et de terminer notre belle voit in église, nous fait librigque avec son autel en pierre et ces deux ambons et at table de communion en pierre aussi. Ce sanotunire tout renouvel-lé sous notre direction fut bénir par un évêque au mois de juin dernier. Mais il nous faut plaîrer tout le plafond, repeindre tous les muss intérieurs; poser des mossiques sur le plancher actuel en décomposition, acheter des banes convenables et remplacer notre Chemin de Croix qui est une misère. Cette église dédiée à Notre-Dame de Condeluse, Patronne des Amériques, nous avons l'ambition de la transformer en lieu de pélerinage pour toute la ville.

Après tout, cela, il nous restera de

ville.

Après tout, cela, il nous restera de construire un foyer parolissial tout près de note maison vicariale affa de faire neuvre sociale et d'Action Catholique. Nous projetons aussi construire une autre salle-chapelle plus au centre de la population actuelle de notre longue paroisse de 8,000 âmes, mal distribuées. Comme quoi les problèmes financiers ne manquent nulle part!

5.—A Comme quoi permenter parois-

Comme quoi les probièmes innanciers ne manquent nulle parti 5—A Corque, notre première parois-se dans les Carangas, au centre d'une population rurale de plus de 60,000 à-mes, les 2 seuls pères qui y sont auront vite besoin d'un presbyètre car la maison qu'ils habitent est réclamée par deux ou trois propriétaires. Nous espérons sous peu obtenir un (sep' Eand Rover' pour leurs grandes courses missionnai-

326-Article fait en bois, Frank Du-

329—Article fait en cuir, André Le-febvre, Girouxville. Club des Jeunes 345—Biscuit, poudre à la pâte, Mlle Denise Lauzon.

364—Tablier de semaine, Mlle Lau-rence Normand, Falher 371—Jupe, Mlle Laurence Normand, Falher.

"Que de logements, de stades et de piscines nous pourrions construire avec les milliards consacrés à soigner les victimes de l'accolo I" ("Alcoclo u Santé", revue du Comité national de défense contre l'alcoolisme, 147, boul. Saint-Cermain, Paris. Ce Comité est reconnu d'utilité publique.)

res. Ce sera cette région qui peu à peu exigera le plus grand nombre de nos melleurs missionnaires.

6—Le problème de La Paz reste toujours en suspens. Mais un espoir pointe à l'horizon: une manufacture voisine fit construire une grande et belle églisse pour ses ouvriers. Il est question qu'on nous la donne en cadeau, ou que nous l'achetions. Il s'agira alors de la termine — noue fenettre et finir les

qu'on nous la donne en cadeau, ou que nous l'achteires. Il *signi allors de la terminer — poser fenêtres et finir le dalles du plancher, etc... Et comme de raison, voir au nauveau presbyère qu'il nous fautra construire de toutes piècea. 7—Enin, Cechahamba, le paradis de toute la Bolivie. Depuis un an noue rendement de toutes piècea. S'eulions le projet d'une maison de vacances et d'un noviciant dans ce decordente de la ville, au climat incomparable. Derniferenent nous savos jeté norde la ville, avec maison et grands terrains. El la douce Providence nous envoya un brave bienfaiteur qui défaiquera 850,000 que le tout nous coûteral En janvier 1957, nous espérons ouvir les portes de s'entre de la ville, avec maison es service un sur les protes de la ville, avec maison et grands terrains. Il es portes de notre noviciat bolivier; trois de nos s'enilearistes finiront leur 'tristorique alors et d'autres se joindront sams doute à eix. Nos dis sémi-dront sams doute à exception de la compartie de Bolivie, Valérien Caudet, o.m.i.

Pourcentage de protéine et qualité de la carcasse

On obtient une croissance plus rapide et une carcasse de meilleure qualité chez les porcs lorsqu'on maintient dans la ration au nourcentage élevé de protéine, M. B.D. Owen, zootechnicien à la station expérimentale de Beaverlodge, Alberta, déclaire que d'après les expériences, une crissance rapide a naccompagné l'usage des antibiotiques et des pourcentages plus élevés de protéine au cours de la période de croissance, soit jusqu'au poids de 110 livres. Pour ce qui est du taux de croissance, on n'a noté aucun avantage à conserver le pourcentage de protéine à 20 p. 100 pendant la période de finissage. Toutefois, on a remarqué que la carcasse était de mellleure qualité avec un niveau élevé de protéine mainteun jusqu'au poids du marché. Ces améliorations se sont produites à la fois en l'absence et en la présence de l'antibiotique.

On projette d'autres expériences, avec des taux de protéine plus. économiques et plus pratiques.

ques et plus pratiques. —J'ai un chapeau et pas de tête, j'ai un pied et pas de soulier, qui suis-je?

—Le champignon.

Le chapelet à CHFA

SEPTEMBRE 1955

Consell Grandin des Chevaliers de Colomb de St-Paul.
La Paroisse de Beaumont.
La famille de Mme Agnes Leduc de Morinville, Alta.
Flév. Srs Grisse, Foyer Youville, de St-Albert, "Alta.
M. l'abbé Fernand Croteau, de St-Paul.

St-Paul.

Conseil Therien des Chevaliers de Colomb, de Bonnyville, Alta. Centre Marial, Rév. Emile Briè-

re. La Paroisse Cathédrale, de St-9. 10. La famille de M. Albert Ver-

Paul.

O. La famille de M. Albert Verreau, d'Edmonton.

12. La Paroisse St-Charles de Mearns, Alta.

13. L'Armée Bléue.

14. La famille de M. Fernand Pahud, d'Edmonton.

15. Le diocèse de St-Paul.

16. La Paroisse de St-Abuet.

17. Les Dames de Ste-Anne, Paroisse Cathédrale de McLémann.

19. Les Canadiens français de la Paroisse St-Martin, de Vegreville

20. Rév. M. le Curé Ketchen, de Immaculée-Conception, d'edmonton.

monton.

21. L'hôpital Ste-Thérèse de St-

Paul.

22. La famille de M. J.-B. Hurtubise d'Edmonton.

23. La famille de M. Sam Gagnon,

La famille de M. Sam Gagnon, d'Edmonton.
 La famille de M. Léo Laperle, de Winterburn.
 Les vieillards du Foyer Youvil-le, de St-Albert.
 La famille de M. A.-J. Kéroack,

27. La. famille de M. A.-J. Keroack, d'Edmootton. 28. La famille de Mme Mélanie. Deslauriers, de Calder. 29. Son Exc. Mgr Jean-Louis Cou-dert, de White Horse, Yukon. 30. Cercle Local de l'A.C.E.A., d'Edmonton.

N.B. - Cette récitation se fait a lieu à 7h.15.

TRIANGLES Magic AUX RAISING

Melanger puis tamiser dans un bol, 1½ tasse farine à putieserie (ou 1½ tasse farine à toutes fins) tamisée une fois, on coupant dare à Pête 'Magic', ½ c à thé sel. Y incorporer, et au coupant de la companie de la com

Toujours fiable

Quelques conseils pour sauver des porcelets nouveau-nés...

On réduira considérablement les per-On réduira considérablement les per-tes de porcelets naissants et un peu plus âgés il 70 apporte assez de soin à la truie en gestation plusieurs mois avant la mise bas. M. E.B. Fraser, de la Division de la zootechnie à la ferme expérimentale, centrale d'Ottawa, souli-gne qu'en donnant à la truie gestante une ration bien équilibrée, les porce-lets naitront forts et résisteront aux difficultés des permières semaines. Les nombreux porcelets qui meurent entre la naissance et le servinge cons-tituent une perte directe pour l'éle-veur et mettent en évidence l'importan-ce que revêt le problème. De bonnes méthodes de régis permetront de nai-triser la pilupart des facteurs à l'origi-ne de cette mortalité. La ration complète que recommande

POWDER

en hiver.

La propreté est un facteur capital entre tous pour diminuer les pertes de porcelets. On tiendra la trule propre dans une loge de mise bas nette. Il faudra nottoyur et désinfecter la loge. Et laver la trule. On préviendra l'écrasement des porcelets en installant des parres de protection autour de la loge. Il faudra prendre les précautions nécessaires pour assurer une atmosphère séche et chaude, par exemple, à l'aide d'une cloche avec lampe émettrice de chaleur si l'on dispose d'électricité.

ce de vitamines pour la truie portière en hiver.

D'un débitant français: "Je suis pro-priétaire de café depuis vingt ans, et je connais très bien la situation... Si tous les cafés fermiaent aux heures ré-glementaires, si tous les tenanciers fai-saient leur devoir, il y aurnit moins d'alcoolisme et moins de misère dans les familles..." Beaucoup de nos dé-bitants peuvent coiffer le chapeau.

ne de cette mortalité.

La ration complète que recommande
M. Fraser est composée de céréales
secondaires et de compléments protéques, minéraux et vitaminés. Tous les
éléments. Le foin de luzerne vert et
d'excellente qualité est une bonne sour-Cartes

Morin Frères

Entrepreneurs en construction Téléphone 28773

10042 - 109 rue

Nichol Bros, Limited Fondeurs de cuivre et de fer. Manu-facture de machines à moulin à scie

Tél. 21861

10103 - 95e rue

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Téléphone 26927 10127-102e rue (2e étage) Edmonton MacCosham Storage

& Distributing Co. Ltd. Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél.: 20175

H. Milton Martin MAISON FONDEE EN 1906

Assurances de toutes sortes TA1 94944 791 édifice Tegler

C. R. FROST Company Ltd. Plomberie, chauffage, gaz Téléphone 81166

Edmonton

Fournaises à gravité — Fournaises à chaleur forcée — Systèmes d'aérage **Edmonton Sheet Metal**

10797 - 194ème rue

9310-111 ave, Edmonton-Tél. 75517 H. E. BOULAY

Tel. Bus. 21743 Rés. 28401 005 édif. Rawleigh, 10740 ave Jasper LEO PERRON

Peintre décorateur, tapissier. devis gratuits. A la ville ou à la com Tél: 81451 10033-116 rue Edmontor

Albert's Appliances & Home Furnishings 9676 Jasper Ave. Tél. 46596

Tous genres d'appareils électriques Ameublements modernes de maisons

J.-O. PILON

Assurances de tous genres Tél. bureau: 46324 — Rés.: 26693 Edif. Commercial - 10120 ave Jasper

GRAINES pour champs et jarding Pure, forte et vigoureuse. Demander notre catalogue nouveau du printemp **Capital Seeds Limited**

Place du marché-Edmonton, Alta .-G. Ayotte Comptabilité, rapports d'impôts (In-come Tax). Assurances feu, automo-bile.

6, édifice Institute Tél.: 22912 042-109e rue Tél.: 23686 Canadian Dental

Laboratories W. R. PETTIT 4 édifice Christie Grand—Tél. 28639 Edmonton, Alberta

La Parisienne Drug Store Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes

McKitrick, Jullion & CO. Comptables et auditeurs

10420 avenue Jasper

Edmonton, Redwater, Végreville 203 édif. Rawleigh, 10740 ave. Jaspen Pepin & Fils Téléphone 25416

Ventes et réparages de piano, orgue Wurlitzer et Casavant

Irénée Turcotte

Tél. 45332 11218 - 100e avent Globe T.V. Services

J. A. Thivierge Technicien en radio, l'ère classe Technicien en télévision Tél. bureau 25856 9676 ave Jasp Soir et congé 28948 Edmonton, Al

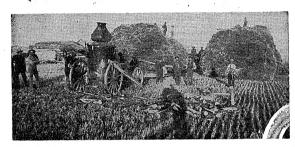
St. Albert Plumbing Tél. 10 Edifice Belhumeur, St-Albert Le soir: 10232 - 140ème rue, Edmonton

Encouragez les annonceurs de La Survivance

1905-1955 en Alberta



Vue de la Huitième Avenue à Calgary, regardant vers l'Est, en direction de la rue Centre, en 1905. Quelques-uns des édifices que l'on y voit servent encore. (Collection d'Ernest Brown)



Une équipe de pionniers font les récoltes, en 1905, dans les environs d'Edmonton A re nar quer le vieil engin à vapeur qui active la bat'euse. (Collection d'Erne t Brown)



Cette photographie a été prise en 1890 et re résente un prospecteur, à la recherche de l'or, clans la Rivière Saskatchewan. Il tient en mains un sas "grizzly", fait à la main. (Collection d'Empest Brown)



Si la région de la Rivière-la-Paix n'était que forêt-vierge, en 1905, aujourd'hui elle est devenue l'une des plus productrice du monde. Cette photographie prise dans les environs de Falher en fait foi. (Photo du Gouvernement provincial)

Prière du Pape pour l'Assomption

Cité du Vatican. (CCC) — Lundi 15 août, à l'occasion de la Fête de l'Assomption, le Saint-Père a récité à midi la prière de l'Angelius dans la chapelle de la Villa Pontificale de Castelgandolfo. La prière a été transmise par Radio-Vatican, en liaison avec la Radio-Télévate.

Vatiean, en liaison avec la Radio-Télé-vision italienne.

Ainsi les familles catholiques et les autres fidèles pouvaient s'unir à la prière du Souveraii. Pontife pour hono-rer la Sainte Vierge le jour de son assomption au ciel.

L'Eglise est à la page

Vienne (CCC) — Les Salésiens de Vienne font construire une église ultramoderne dont l'extérieur ressemble à
une usine acceptant le caractère industriel des environs. Sur ce bătiment s'elleve une grande tour qui a l'air d'un silo, c'est un home pour la Jeunesse et
le patronage du quartier. Le demier
étage, où se trouvent les cloches de
l'eglise est surmonté d'une croix géantr d'une hauteur de 15 mètres également en béton comme le reste de l'édifice d'ailleurs.

Découverte d'un ancien autel *e*n Belgique

Aumur. (CCC) — Au cours de tra-vaux entrepris à l'église de Celles, dans le diocèse de Namur, un ancien autel a été découverte à proximité de la tour du sanctuaire. Sous cet autel, un frag-ment de couvercle de sarcophage mo-nolithe a été trouvé. Il contenaît des cendres, des fragments de clous et les restes d'un coffret. Ce sarcophage, au-dessus arrondit, porte taillé en creux et en caractère du Se siècle, les mots. "Aurus Maurus" ainsi qu'une-croix.

Récital de M. Jean-Pierre Vetter Un pianiste de carrière

Tout récemment, M. Jean-Pierre Vetter venit s'établir à Edmonton, où il enseignera le piano, plus précisément à l'Alberta College.
Vendraeli, le 9 septembre prochain, M. Vetter donner un récital au cours duquel II interprétera des oeuvres de Bach, Beethoven, Chopin et Schumann. Ce récital sera présenté à l'Auditorium de l'Alberta College et commencera à 501.15 p.m.

de l'Alberta College et commence d'initia para.
Né en Suisse, M. Vetter est un ancien élève du Conservatoire de Lausanne où il reçut son diplôme de virtuosité en 1948, Puis "il étudia successivement à Florence et à Paris. Boursier du Gouvernement français il suivit les cours du professeur Pierre Kostanoff, dont il fut l'assistant, durant ces trois dernières années.
M. Vetter sera très houreux d'accepter les élèves qui désirent s'enrégistrer à l'Alberta College.

MORINVILLE

Avant de quitter ces lieux... ce qu'il y aurait de choses à dire sur la splendeur d'une si grande ville, habitués que nous sommes aux villages albertains. Après le grand Montréal, New-York et ses forêts de gratte-ciel et ses dédales d'avenues et de rues, de carrés et de places, cause une certaine frayeur à ceux qui y arrivent pour la première fois. On se fait vite à cx dimensions gignniesques, et la facilité avec laquelle on y circule, sans encombrement, est un motif d'admiration. Il y a bien des moyens de commencer une visite d'orientation, solon le temps dont on dispose. Après quelques années d'expérience, voici à peut onès ce J'ai fait cette fois. Au sortir de la garx, il y a tout près un église franciscaine et une chapelle souterraine òu des foules de passants entrent prier S. Antoine. Pas loin de là, on entre dans Empire Site, la plus haute construction sur cette terre, qui invite à montre, la coups de le dire, jusqu'au 102e étage. De ce hant point d'observation, on voil, le jour, tout New-York, et la prit, une l'lumination sans pareille su centre de l'accidence d'

Mère Cabrini, la première sainte de citoyemeté américaine, vont en grand nombre à la messe dans son sanctuaire, à l'autre bout de Manhattin; course de 10 minutes en métro-express, on met prise d'une heure à en revenir en auto-bus arbain, sur Brondway et Fifth Awx. En pussait, on arrête à Rockefel-ler Center qui est une ville dans une mense ville. 72 % reges, un artium de 60 pieds de haut, au alle de concert de 6 g.00 sièges.

Pour un autre jour, a muison des Nations-Unies, ja Statue de 1º Aberté, une promenade de 3 heure vienu, faisant le contour de faville, une promenade de 3 heure se parade variété de renseignem parade variété de renseignem pus le Yankee Stadium jus, ju rande visses sur transtallurique. Les soirées se passent ordinairement à Timanche, en vacances naturellement, c'est la traversée d'une demi-heure à Staten Island qui ne coûte qu'un gros cinq sous et offre à terre un Parc qui ressemble aux divascres.

expositions.

La quatrième semaine de vacances se passera à Montréal, à Québec, au Cup, à Ste-Anne. Période moins mouvementée qui me semaine à Manchester, Boston et New-York, et par tant plus reposante. Mais le mauque d'activité n'est pas toujours un repos; et le repos absolu n'est pas de ce monde. Changer d'existence c'est prouver qu'on existe.

changes o excelence cess postors, expective, expective, claire visibilité, chaleur moyenne: 70-80, des liqueurs partout et à toute houre, un vral pays libre pour ceux qui veulent en profiter, mais moyennant prix et taxe de prohibition quir le plus grand nombre. On voit chaque matin, une longue queue d'hommes sans travail qui reçoivent pieusennent le pain de St-Antoine de la maid un frère mineur. Cela fait penser au centre marial du Père Brière sur la 95e rue, pas à New-York mais bien à Edmonton.

VIMY

Miles Alice et Rita Laplante étaient en vacances chez leurs parents: M. et Mme Emile Laplante, la semaine

et Mme Emile Luplante, la semaine dernière.

Mile Aline Casayant employée à l'hôpital d'Athabaska, passe un mois de vacances chez ses parents M. et Mme Alimé Casayant.

Mme R. Bourque avait dernièrement la visité de son neveu, Camille Dozois, d'Edmonton, étudiant au séminaire d'Ottawa.

M. et Mme Wilfrid Froulx de Callary et M. et Mme Thomas Proulx de Whittehorse étaient de passage chez M. et Mme Léon Huot, la semaine dernière.

Mme Léon Huot, la semaine dernière.

Mme Léon Huot est de retour che elle après avoir passé quelques jours à l'hôpital de Westlock.

Je suis jaune et on dit que je suis anc, qui suis-je?
 Le vin blanc.

Collège Saint-Jean Ouverture des classes, retardée.

Pensionnaires: 13 septembre Externes: 14 septembre, à 9h.

Il croyait à une attention spéciale

Attention spéciale

Wathington L'ambassadeur de l'Inde, qui, pour des préjugés raciaux a têt traité de façon cavalière au restaurant d'un aéroport du Texas, croyait avoir été l'Objet d'attentions bienveillantes. Aussi, grande a dét sa surprise de recevoir les excuses officielles du gouvernement américain et de certains autres groupements et individus. Quand l'ambassadeur Gaganvihari Lallubhia Mehla et son secrétaire, B.A. Rajajopalan, pénétrèrent dans la salle à diner de l'aéroport international de Hotston, au Texas, l'hôtesse de l'établissèment, Mme Mary Alley, les prit pour des Roits.

Elle leur demanda de se vetirer dans une petite salle à diner privée en termes si polis qu'il scrittent à une attention délicate de sa part, réservée aux visiteurs importants.

A Mexico, l'ambassadeur a déclaré, qu'il avait quité Houston sans deviner la raison du changement de salle qu'on lui avait imposé, a'eyant vu hi qu'un geste de coûrtoisie à son égard.

La petite salle où il prit son repas staut plus fraiche et plus tranquille. Il a ajouté que s'il avait compris qu'il cituit une victime de la ségrégation raciale, il aurait quitté le restaurant en guise de protestation.

ST-ISIDORE

Samedi le 27 août 1955, descendaient à l'aéroport de Peace River, Miles Jacqueline Jauvin, et Adrienne Pilote, toutes deux garde-malades grandées à l'hôpital: 'ScV-allier, Chicoutimi. Mi e Jauvin est la nièce de MM, Jules et Paul Fortin, de St-Isidore. Les deux garde-malades out signé un engagement à l'hôpital de McLennan, Alberta.

Nous souhaitons bon succès et heureux placement à la Rivière-la-Paix.

* * *

MM. Fierre Ouiunont et fils. de Nam-

* * *

MM. Pierre Quimont et fils, de Nampa, ont commencé des travaux de défrichement, d'excavation sur les fermes
des Compagnons St-Isidore — M. Fernando Girard se construit actuellement
une maison familiale près d'un site

nando Girard se construit actuellement une maison familiale près d'un site possible d'école: * * *

Au cours de la semaine du 21 août, les dis familles de St-Isidore ont reçu plosieurs visiteurs de l'extérior: Les RR. PP. Clément Desrochers, om.i., Jules Larose, de Girouxville, ainsi que le R.P. Louis Collin, o.m.i., de Nampa, le Frère Letourieau, l'abbé Cendre et le R.P. Albert Bouchard, Miles Jeannine Cossette, Marthe Bouchard, Céline Belzile et Mine Frenclon Belzile, ont passé quelques minutes dans chaque foyer.

Décès du Frère Thomas Morkin, o.m.i.

Samedi soir dernier, mourait à l'hô-ital Général d'Edmonton le Révérend rère Thomas Morkin, o.m.i., à l'âge

pital Général d'Edmonton le Révérend Frère Thomas Morkin, o.m.i., à l'âge de 84 ans.
C'est au Foyer Youville de St-Albert que le Frère a passé les dernières années de sa vie, dont la plus grande parties s'est écoulée dans les Missions indiennes du Diocèse de Calgary.
Ne le 3 révirer 1871 à Lucan, au Diocése de London, en Ontario, le défunt appartenait à une très belle et bonne famille de 13 enfants. Venu dans l'Ouest avec sa famille, éest là qu'il connut les Oblats et manifesta son ardent désir d'appartenit eest le qu'il connut les Oblats et manifesta son ardent désir d'appartenit à cette Congrégation. Le 6 octobre 1893, il arrivait à Lachine, P.Q., pour y faire son Noviciat. Son frère John qui avait suivi son exemple vint le rejoindre à Dumbow, Alta, où une première obédience les y avait conduis tous les deux. Ils y restèrent ensemble durnat près de 25 ans, l'un comme fermier et l'autre comme ingénieur et mécanicien.
A part cette mission de Dunbow, le Frère Moréin se dévous al lass shlement.

ingenieur et mécanicien.

A part cette mission de Dunbow, le Frère Morkin se dévoua inlassablement à Brocket et à Cardston. Ce n'est qu'en 1952 que, perelu de rhumatisme, il se retira à Saint-Albert.

retira à Saint-Albert.

Le Service funèbre est chanté ce matin même, à 10h. à Saint-Albert.

Nous publieront très prochainement une notice nécrologique de ce bon et dévoué serviteur de Dieu.

St. Mary's Home

Long et actuellement à mettre la dernière touche au nouveau "St. Mary's Home tecnical School" et les gargons y seront installés le 12 septembre prochain. Les départemens suivants sont complètement terminés: les salles à classes, la cuisine, la salle à diner et le dortoire. Les autres départements seront terminés vers la fin de septembre. Our cette année, l'on y enseignera seulement les Grades 5, 6. 7 et 8, avec en plus des cours de meuiserie et de gachinerie. L'on y accepte des externes et des pensionnaires. Pour plus amples renseignements, adressez-vous au Directeur de l'Eco-

le. L'Ouverture officielle sera an noncée plus tard.

Rio-de-Janairo. — Un long débat se poursuit au congrès du Brésil sur l'op-portunité d'accorder au président Car-los Ibanez, les pouvoirs d'urgence qu'il demande pour faire face à une grève désastreuse des employés des services publics

publics.

* * *

Washington. — Le gouvernement
Eisenhower a lancé un appel urgent
à l'Egypte et à Israël, leur demandant
de mettre fin immédiatement aux combats meurtriers à la frontière de Caza.

L'Italie honore De Gasperi.

La Verna (CCC) — Des cérémonies solennelles ont marqué le premier anni-versaire de la mort de l'éminent hom-me d'Etat catholique d'Italie, Alcide De Gasperi.

Gasperi.

Le premier monument en l'honneur du défunt premier ministre a été innaque à la lisère d'une forêt d'épinette,
entourant le sanctuaire franciscain de
Là Verna, où saint François est
stigmates en 1224, Cet endroit a été
choisi parce que c'est à La Verna que
De Casperi a prononcé en 1952 son
fameux discours exposant les idéaux
de la démocratie tallemes.

EGG LAKE

Mme Laurent L'Heureux est revenue d'Edmonton, où elle a passé quelquè temps à l'hôpital, pour une opération. Elle se remet très bien. Nous lui sou-haitons bonne chance.

Mile Simone chance.

Mile Simone Girard est allée passer une semaine à Morinville chez ses cousins, M. et Mme Laurent Bédard.

sins, M. et Mine Laurent Bédard.
M. et Mine Armand Leboueif passeront une semaine en voyage, avec M.
et Mine Jean Piecard d'Édinonion. Ils
visiteront Banff, Lac Louise et iront
aussi dans la Colombie. M. et Mine
Picard sont maintenant chez M. Armand Lebenf, où ils passeront le reuse
de leurs vacances.

Ghislaine Lebeuf, fillette de M. Man. Ghislaine Lebeuf, fillette de M. Mani-rice Lebeuf est allée passer une semsi-ne au Lac Wabamun, au camp pour enfants diabétiques. Elle a beancoup aimé son voyage. Nes félicitations à M. et Mme Robert Lemay, à l'occasion de la naissauce d'un garçon, né à l'hôpital de Lac-la-Biche, le 10 noût.

Biene, le 10 dout.

Les formiers sont occupés à couper le grain. La récolte ne sera que moyenne cette année. Quelques fermiers rapportênt de la rouille dans l'avoine, et la plupart de l'orge qui a été semé tard a été dévoré par l'aphid. Le blé est assez beau.

Les jardins sont excellents, et les fermiers sont bien occupés à mettre en conserve tous les légumes et petits fruits.

Vancouver. — La mauvaise administration du chef de police de Vancouver. Walter Mulligan, serait la cause du niveau peu elevé du moral de 630 policiers. C'est ce qu'a déclaré le détective Pred Dougherty, président du syndicat des policiers de Vancouver.

* * *

Edmonton. — Monsieur Walter L. Gordon, président de la comunission qui étudie les perspectives économiques canadiennes, a demandé que le travail de cet organisme ne soit pge entravé par des questions de politique.

FERD NADON

BIJOUTIES
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue Edmonton
En face de la "BAY"



Equipée des avions à réaction les plus rapides, l'Aviation Royale Canadienne possède dans ses rangs une véritable armée d'excellents techniciens qui maintiennent en tout temps ses appareils en parfait état de fonctionnement. Ces mécaniciens sont de vrais AS au même titre que les pilotes.

Jeunes gens, venez apprendre un métier de choix dans une ambiance captivante. Vous recevrez une bonne paye et de multiples autres avantages. Vous serez bien logés bien nourris, bien vêtus.

Le CARC offre à la jeunesse une belles diversité de spécialités techniques et un bel avenir dans le domaine grandissant de l'aéronauti-que. SOYEZ DES NÔTRES!

CONDITIONS D'ADMISSION

39 ans.

• Degré d'instruction—certificat de 8e

Contros de resrutement du C.A.R.C. 78 ouest, rue Ste-Calherine, Montréal, P.Q. 761, UN. 6-2449 Edifice du Capitel, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. 761, 2-8527 239, rue Queen, Cittere, Ont. 761, 3-4039. Z39, 188 Queen, occam, oncome part, four rensigne meets sur les conditions d'anciement et les emplois actuellemen disponibles dans le CARC. IOM (LETTRES (DE FAMILLE) ADRESSE. DEGRÉ D'INSTRUCTION (aute et am

CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN